

# NEUER MARKTBOTE



2014

## Wann kommt denn endlich der Nikolaus?

Die Kinder der Rüdesheimer Kindertagesstätten freuen sich jedes Jahr auf den Besuch von Nikolaus auf dem „Weihnachtsmarkt der Nationen“. Sie sind gespannt darauf, was er ihnen zu sagen hat und ob er auch wieder kleine Geschenke in seinem Rucksack mitträgt. Beim Nikolausbesuch (siehe Titelfoto) gibt es auch leckeres Gebäck und einen warmen Saft. Seite 5

## Geburtstagsparty zum 20. Weihnachtsmarkt

Der „Weihnachtsmarkt der Nationen“ hat im vergangenen Jahr seinen 20. Geburtstag auf dem Fahrgastschiff „Rhenus“ gefeiert. Zahlreich geladene Gäste feierten mit der Familie Rehwald als Marktbetreiber und den zahlreichen Marktbesuchern. Dabei wurden nicht nur die besten Glückwünsche ausgesprochen, wie unsere zahlreichen Fotos zeigen. Seite 16

## Seilbahn Rüdesheim: An Rente nicht gedacht

Seit 60 Jahren befördert die Rüdesheimer Seilbahn die vielen Besucher der Stadt zum Niederwald-Denkmal. In diesem Jahr konnte man sogar den 35-millionsten Fahrgast begrüßen. Ihr Vorläufer war eine Zahnradbahn, die 1950 durch die Kabinenbahn ersetzt wurde. Auch am „Weihnachtsmarkt der Nationen“ kann man über die Reben schweben. Seite 23





## Inhaltsverzeichnis

- 3 Advent im Rheintal –  
Weihnachten in aller Welt
- 5 Wann kommt denn endlich der  
Nikolaus?
- 6 Erfahren und erleben
- 8 Programm des  
Weihnachtmarktes (deutsch)
- 10 Gute Geschenke fernab vom Stress
- 12 Programm des  
Weihnachtmarktes (engl.)
- 15 Der Rüdeshheimer Hildegardweg
- 18 Der Urgroßvater der Stereoanlage  
wog 25 Zentner
- 19 Veranstaltungen in  
Rüdesheim am Rhein
- 23 An Rente nicht zu denken /  
60ter Seilbahngedurtstag
- 24 Rüdeshheimer Glühweintasse
- 26 Wein aus Rüdesheim und  
Assmannshausen am Rhein
- 28 Bücherecke / Lesenswertes aus  
Rüdesheim am Rhein
- 31 Service & Sicherheit

## Impressum

### Neuer Marktbote

Programm-Zeitung zum Rüdeshheimer  
„Weihnachtmarkt der Nationen“.  
E-Mail: [info@w-d-n.de](mailto:info@w-d-n.de), [www.w-d-n.de](http://www.w-d-n.de)

### Herausgeber und Redaktion:

(ViSdP) ASS Verlag GbR, Reinhold Forschner  
Niederwaldstraße 31, 65385 Rüdesheim am Rh.,  
[ass.verlag@unitybox.de](mailto:ass.verlag@unitybox.de), [www.ass-verlag.de](http://www.ass-verlag.de),  
Telefon 06722-9444445, Fax 06722-9444446

### Texte:

Reinhold Forschner, Bettina Gies, Lydia Malethon,  
Christian Schüller

### Fotos:

ASS-Verlag, RÜD AG, Weihnachtmarkt der Nationen,  
Marlies Steinmetz

### Satz:

Represent Mediendesign, Tobias Forschner,  
Niederwaldstraße 31, 65385 Rüdesheim am Rh.,  
[tobias@represent.de](mailto:tobias@represent.de), [www.represent.de](http://www.represent.de),  
Telefon 06722-9444454, Fax 06722-9444446

### Druck:

Druckzentrum Rhein-Main GmbH & Co. KG,  
65428 Rüsselsheim

**Neuer Marktbote**  
im Internet: [www.ass-verlag.de](http://www.ass-verlag.de)

## Grußwort des Bürgermeisters zum Weihnachtmarkt der Nationen 2014

Liebe Besucherinnen und Besucher des Rüdeshheimer „Weihnachtmarktes der Nationen“, zum 21. Mal präsentiert sich in Rüdesheim am Rhein der „Weihnachtmarkt der Nationen“. Er bietet den Besuchern ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm rund um das alltägliche Marktgeschehen in der Zeit vom 24. November bis 21. Dezember 2014. Für Sie, liebe Besucherinnen und Besucher, ebenso wie für mich, ist es immer wieder ein besonderes

Erlebnis, insbesondere zu später Stunde, an den vielen abwechslungsreichen Ständen vorbeizugehen, stehen zu bleiben, einen Glühwein zu trinken, dabei mit den verschiedensten Menschengruppen ins Gespräch zu kommen und sich von der gemütlichen Stimmung einfangen zu lassen.

Auch dem diesjährigen „Weihnachtmarkt der Nationen“ mit seinen vielen Besuchern wünsche ich einen erfolgreichen Verlauf.



Volker Mosler  
Bürgermeister der Stadt  
Rüdesheim am Rhein

## Menüs, Gedecke – Feine Kost

Die Rüdeshheimer Gastronomie und Hotellerie als Teil der Marktgemeinschaft hält für Ihren Besuch auf den Weihnachtmarkt besondere Menüs und Gedecke bereit. Vom Grünkohllessen zum Grimmschen Märchenessen, vom polnischen Weihnachtsmenü zum schwedischen Julbord. Unsere Partner beraten Sie gerne, arrangieren Ihren kulinarischen Aufenthalt und Ihre Weihnachtsfeier.

*Ihre Weihnachtmarkt der Nationen GmbH*

# Graf von Rüdesheim

Das gemütliche Restaurant - Café im  
Herzen der Rüdeshheimer Altstadt!

- Erstklassige á la Carte Gerichte
- Weihnachtsmenüs auf Vorbestellung
- Uriger Wintergarten mit Kaminfeuer
- Leckere Kaffeespezialitäten und Kuchen
- Rüdeshheimer Kaffee Show

Oberstraße 35 · 65385 Rüdesheim am Rhein

Telefon 0 67 22 - 24 28 · Telefax 0 67 22 - 4 87 28

[www.graf-von-ruedesheim.de](http://www.graf-von-ruedesheim.de)



Wir wünschen Ihnen einen unvergesslichen Aufenthalt auf dem  
Weihnachtmarkt der Nationen, ein schönes Weihnachtsfest und  
alles Gute für 2015!



# Advent im Rheintal – Weihnachten in aller Welt

## Der Weihnachtsmarkt der Nationen in Rüdesheim am Rhein



Eine lebensgroße Krippe ist Herz und Mittelpunkt des Marktplatzes.

Im Herzen Europas, im Westen des Großraums Frankfurt / Rhein-Main, liegt Rüdesheim am Tor zum Weltkulturerbe Mittelrheintal. Alljährlich verwandelt die Vorweihnachtszeit die Rüdeshheimer Altstadt mit ihren Gassen und Winkeln, Höfen und Plätzen.

Auf dem Rüdeshheimer Weihnachtsmarkt der Nationen bieten Händler, Künstler und Kunsthandwerker aus fünf Kontinenten Waren, Spezialitäten und Geschenke. Einheimische und Gäste aus aller Welt begegnen sich, um Winterzeit, Advent und

Vorweihnacht zu feiern.

Etwa 120 weihnachtliche Stände aus 22 Nationen bieten Spezialitäten und Bräuche ihrer Heimat. Kerzenmacher, Glasbläser, Zinngießer, Porzellanmaler, Laternenbauer, Brandmaler und

Puppenmacher zeigen auf dem Markt ihr Handwerk. Eine lebensgroße Krippe ist Herz und Mittelpunkt des Marktplatzes. Ensembles, Chöre und Musikgruppen gestalten auf den Bühnen ihr Adventsprogramm. Musikkabinett, Spielzeugmuseum und wechselnde Ausstellungen sind geöffnet und bieten erlebnisreiche, stimmungsvolle Abwechslung. Krippenwege, Weinberge und besondere Orte laden zu Winterwanderungen und Spaziergängen ein.

Familien mit Kindern bieten Rüdeshheimer Nikolaus und Christkind, Adventsprogramme an den

Wochenenden, Eisenbahn und Karussell, „Wichteltag & Wichtelpass“ Abwechslung, Erholung und Entspannung in der turbulenten Vorweihnacht. Gaststuben bieten weihnachtliche Genüsse. Geschäfte haben während der Markttag durchgehend geöffnet, die Schifffahrtlinien bieten Fahrten und Programm auf dem winterlichen Rhein.

Der Weihnachtsmarkt der Nationen vereint in einzigartiger Weise internationale Künstler, Spezialitäten, Handwerke mit Weihnachtstraditionen und Bräuchen aus dem deutschsprachigen Raum.



Willkommen in Rüdesheim! Wir freuen uns auf Sie!  
Familie Rehwal & die Rüdeshheimer Marktgemeinschaft

Wir gestalten und produzieren **repro:ent**  
 auch Ihre Werbe- und mediendesign  
**Geschäftsdrucksachen!**  
 Niederwaldstraße 31  
 65385 Rüdeshheim am Rh.  
 Tel.: 06722-9444454  
 Fax: 06722-9444446  
 Mail: tobias@repro:ent.de  
**www.repro:ent.de**



### Öffnungszeiten 2014

Sonntag bis Donnerstag 11.00 bis 20.00 Uhr  
Freitag und Samstag 11.00 bis 21.00 Uhr

2014: Montag 24.11. bis Sonntag 21.12.

Jedes Jahr gegen Ende November verwandelt sich Rüdeshheim, berühmte kleine Stadt des Rheingaus und Tor zum UNESCO Kulturerbe Mittelrheintal, in einen ganz besonderen Ort: Der Weihnachts-

## Vorweihnachtszeit im Herzen des romantischen Rheintals

markt der Nationen wird abgehalten. Mehr als 120 Stände aus 22 Nationen bieten Waren, Spezialitäten und Bräuche in einer der schönsten Marktatmosphären in der historischen Rüdeshheimer Altstadt und der weltbekannten Drosselgasse. Mit strahlenden Lichtern und stimmungsvollen Dekorationen bietet der Weihnachtsmarkt eine große Vielfalt an Konzerten, Aufführungen, Umzügen und Programmpunkten. In einzigartiger Weise präsentiert sich Weihnachtsbrauchtum aus der ganzen Welt. Geschäfte bieten eine exzellente Auswahl an Weihnachtsschmuck und Geschenken. Die Rüdeshheimer Winzer öffnen Keller und Stuben für Weingenuß mit winterlichen Spezialitäten; gemütliche Restaurants und Weinstuben locken mit Rheingauer Küche und speziellen Adventsangeboten.

Jedes Jahr wird auf dem Marktplatz Europas größte Krippenlandschaft mit lebensgroßen Figuren eingerichtet. Die Wochenenden beginnen mit Adventsumzug und stimmungsvollem Adventsingens an den Freitagabenden. An den Adventssonntagen werden Advents- und Krippenspiele aufgeführt. Täglich halten das Rüdeshheimer Christkind und der Adventskalender neue Überraschungen bereit. Den feierlichen Abschluss bildet die St. Thomasnacht am 21. Dezember mit Bräuchen und Geschichten, Illumination und Gaukelwerk.

Weitere Informationen erhalten Sie auf den Internetseiten [www.weihnachtsmarkt-der-nationen.de](http://www.weihnachtsmarkt-der-nationen.de)



# Restaurant „Zum Anker“



**WILLKOMMEN · WELCOME  
BIENVENUE · WELKOM  
BENVENUTO · BIENVENIDA**

## ... im Restaurant „Zum Anker“ in Assmannshausen am Rhein

Ob Sie alleine, zu zweit, mit der Familie, den Kollegen, dem Verein oder Organisation einen tollen Abend mit gutbürgerlicher Küche und ausgewählten Weinen (z.B. den Assmannshäuser Rotwein) erleben wollen, stehen wir jederzeit gern zur Verfügung. Buchungen bis 100 Personen sind möglich.



## Wohlfühlen, ausspannen und genießen im „Anker“

Wir führen eine gutbürgerliche Küche, beste Zutaten je nach Jahreszeit, frische Produkte und Wein aus dem Rheingau. Das besondere Ambiente und die in liebevoller Detailarbeit mit Antiquitäten ausgestatteten Räume, sowie die Wandgemälde

erinnern an die Geschichte des Rheintals mit seinen Rittern und dem Adel, den Kaufleuten und dem Bürgertum, den Fischern, Schiffern, Weinbauern und Mönchen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

**Denken Sie jetzt schon an Ihre Reservierung zu unserem traditionellen Martinsgans-Essen oder Ihrer Weihnachtsfeier.**



### Der Germanenbrunk

Im „Anker“ kann man wunderbare Partys und Feste feiern. Wir haben gerne gut gelaunte und fröhliche Gäste aus vielen Nationen. Machen Sie sich einen Spaß mit einem kleinen Wettbewerb unter den Teilnehmern.

**Und hier kommt die Herausforderung:** Wem es gelingt, ein ganzes, mit Met oder Eiswein gefülltes Trinkhorn (0,5 ltr.) in einem Zug zu leeren, ohne auch nur einen Tropfen zu verschütten, der gewinnt eine Flasche Honigwein, ein Trinkhorn und den passenden Ständer. Die Leistung wird selbstverständlich mit einer Urkunde prämiert. Wer es allerdings nicht schafft, der muss die Hornfüllung zahlen.



Restaurant „Zum Anker“ · Rheinuferstraße 7 · 65385 Rüdesheim-Assmannshausen  
Tel. 06722-497733 · Fax 06722-497752 · info@restaurant-anker.de · www.restaurant-anker.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. ab 11:00 Uhr, Sa., So. & Feiertage ab 10:00 Uhr bis open end



# Wann kommt denn endlich der Nikolaus?

Hat er uns auch etwas mitgebracht? Wir waren doch alle brav gewesen!



Fragen über Fragen haben die Kinder der Rüdeshheimer Kindertagesstätten, die alljährlich gespannt auf den Besuch von Nikolaus auf dem „Weihnachtsmarkt der Nationen“ warten. Sie sind die besonderen Gäste des Veranstalters und darauf freuen sich alle. Hand in Hand marschieren die kleinen Rüdeshheimer zu Frau Rehwalds Laden und ihrem Team in der Fußgängerzone Oberstraße, wo sie Nikolaus erwartet und wo es etwas Süßes aus dem Backofen

zum warmen Saft gibt. Nach einiger Zeit kommt er dann auch endlich – der Nikolaus. Auf seinen Schultern hat er einen Sack voller kleiner Überraschungen für die kleinen Weihnachtsmarktbesucher, die auch gewissen Respekt vor dem Mann mit weißem Bart und rotem Mantel zollen. Schließlich ist Nikolaus über alles informiert und weiß genau, wer nicht immer ganz brav ist. Die Geschichte schreibt, dass Nikolaus zwischen 270 und 286 in der heu-

tigen Türkei geboren wurde. Als er 19 Jahre alt war, wurde er zum Priester geweiht, nur wenige Jahre später leitete er als Abt das Kloster Sion in der Nähe von Myra. Das lag nahe seiner Heimatstadt, daher auch Nikolaus von Myra. Als seine Eltern verstarben, erbe er ein großes Vermögen, das er an die armen Menschen in seiner Umgebung verteilte. Nach einer Reise in das Heilige Land wurde Nikolaus dann zum Bischof von Myra geweiht. Es

gibt viele Geschichten über seine große Gerechtigkeit und Gutmütigkeit. Heute verehren viele Menschen ihn als ihren Schutzpatron. Es sind die Seefahrer und auch Binnenschiffer die zum Beispiel auf dem Rhein fahren. Aber auch Reisende und Händler. Er ist auch Schutzpatron der armen Kinder. Am 6. Dezember wird in vielen Ländern das Nikolausfest gefeiert, auch auf dem „Weihnachtsmarkt der Nationen“ in Rüdeshheim am

Rhein. Die Marktbesucher aus England nennen ihn „Father Christmas“, die aus Amerika „Santa Claus“ und die aus Holland „Sinterklaas“. Die holländischen Kinder glauben, dass Nikolaus in Spanien wohnt, wo er sein großes Buch genau führt. Darin stehen die guten und weniger guten Taten. Wichtig zu wissen ist, dass es über die Kinder der Rüdeshheimer Kindertagesstätten nur Gutes zu berichten gibt!



Ouvert tous les jours  
du dimanche au jeudi 11.00 a` 20.00 heures  
vendredi et samedi 11.00 a` 21.00 heures

2014: lundi 24.11. a` dimanche 21.12.

Rüdeshheim, la métropole touristique du Rheingau et la porte au UNESCO patrimoine mondial de la vallée du Haut Rhin moyen, présente une ambian-

## Marché de Noël des nations à Rüdeshheim

ce de Noël à partir du fin novembre. ... un des plus jolies marchés de Noël en Allemagne avec plus de 120 stands de 22 pays. Faites la connaissance de la vieille ville romantique et de la Drosselgasse célèbre dans le monde entier dans la magnificence de Noël avec des programmes d'amusement quotidien. Des nations du monde entier introduisent leurs coutumes de Noël. Sur la place du marché il y a la plus grande crèche de Noël de l'Europe avec des figures de taille naturelle à admirer. Comme dans l'année dernière une représentation du jeu de la crèche rheingauois aura lieu chaque dimanche à partir de 15:00 heures dans la crèche. Dans toutes les ruelles vous trouverez des surpris-

ses de Noël. Le petit Jésus de Rüdeshheim apporte des nouvelles joies pour les grands et pour les petits chaque jour. Le commerce touristique offre un assortiment sélectionné des articles de Noël, Des vigneron de Rüdeshheim auront ouvert leurs Straußwirtschaften et Gutsausschänke (ce sont des tavernes où les vigneron vendent les vins qu'ils ont produits dans leurs propres domaines viticoles). Beaucoup de restaurants et auberges vont offrir des menus de l'avent avec du programme.

Venez voir tout bonnement.  
[www.weihnachtsmarkt-der-nationen.de](http://www.weihnachtsmarkt-der-nationen.de)



*Wild & Wein*  
AN DEN 4 WEIHNACHTSMARKT  
WOCHENENDEN

- Wildschweinstockwurst und Hirschburger vom Holzkohlegrill
- Glühwein nach Hausrezept
- Ein Querschnitt Rheingauer Weinerzeugnisse zur Probe
- Exclusive Ausstellung von "Fass-Stück-Werke"
- Ausgefallene Geschenke für ihre Lieben

**Öffnungszeiten Weindepot:**  
Freitag 16.00 - 20.00 Uhr  
Samstag und Sonntag 11.00 - 19.00 Uhr

Buchung unter:  
**Telefon 067 22 / 475 52,**  
**Fax 067 22 / 488 43**  
oder **E-Mail**  
**info@querfeldheim.de.**  
Siehe auch:  
**www.querfeldwein.de**

**querfeld wein**  
das weindepot

## Erfahren und Erleben

### Glanzlicht und Einkehr – Brauchtum und Festmomente

#### Erfahren – Advent im Rheintal

Advent und Vorweihnacht im Rheintal prägen besondere Orte und Gepflogenheiten: Ab dem ersten Advent erzählt die Adventskrippe von St. Jakobus am Rüdeshheimer Marktplatz in wöchentlich wechselnden Themen die Geschichte von Weihnachten. Ihre Darstellung umfasst den vollständigen Bogen der Weihnachtszeit, und reicht über die Weihnachtskrippe zu Heiligabend, über die Anbetung durch die Heiligen Drei Könige, bis zur Darstellung im Tempel, dem alten Fest von Mariä Lichtmess am 2. Februar im Neuen Jahr.

Der Rüdeshheimer Krippenweg führt vorbei an großen und kleinen Krippen in Kirchen und privaten Fenstern. Die Lebensorte und Wirkungsstätten der Hildegard von Bingen, die Benediktinerinnenabtei Eibingen und die Wallfahrtskirche St. Hildegard in Rüdeshheim-Eibingen bieten Einkehr, Vertiefung und Besinnung im Advent.

#### Erleben – Glanzlichter der Vorweihnacht

In den Wochen vor Weihnachten gliedern besondere Feste den Advent.

Der Weihnachtsmarkt greift dies in Programmen und Festmomenten auf.

Den Anfang vor Eröffnung des eigentlichen Marktes macht das Programm: Bugwellen erzählt: „Vom Nussknacker“ in Kooperation mit der „Rössler Linie“. Am Samstag, dem 22. November um 15.00 Uhr erzählt ein Spielprogramm für Familien an Bord eines Personenschiffes der „Rössler Linie“ rund um die Erzählung von E.T.A. Hoffmann und das

Ballett Pjotr Iljitsch Tschaikowski von Zuckerpflaumen, Feen, vom Nussknacker und vom Mäusekönig.

Zum Andreastag am 30. November, dem alten Tag des Winterbeginns, in Polen besonders festlich begangen vor dem Fasten des Advent, bietet der „Grüne Kranz“ in der Oberstraße polnische Genüsse.

#### Nikolaus im Rheintal

Als Patron der Kinder, Kaufleute und Schiffsleute ist Nikolaus von Myra im Rheintal von besonderer Bedeutung. In seinem Zeichen steht das Nikolauswochenende vom 5. bis zum 7. Dezember. Den Auftakt macht der Weihnachtsmarkt am 5. Dezember, dem Nikolausabend, mit der traditionellen Bescherung der Kindergartenkinder und dem Nikolaus-singen auf dem Weihnachtsmarkt. Familie Frosch lädt an diesem Wochenende zum traditionellen Grünkohlessen in das Rüdeshheimer Hotel Krone in der Rheinstraße, Familie Rehwald kredenzt in der Oberstraße den traditionellen Rheingauer Rieslingpunsch, den Eierwipp.

Am Sonntag, dem 7. Dezember 2014, findet die traditionelle Nikolauswallfahrt von Assmannshausen statt. Auf dem Marktplatz dreht sich alles um den Spekulatius, als traditionelles Gebäck des Nikolaustages, und um 18.30 schließt das Nikolaus-Wochenende auf der Bühne an der Krippe frei nach dem Motto „Nickelooos trifft Santa Claus“ mit einem Gospelkonzert des Geisenheimer Chores „Cantus Creativus“ unter Leitung von Isabel Steinhardt zugunsten der Marktaktion.

#### Luziabrauchtum und Thomasnacht

Der Lindenwirt feiert das skandinavische Luzienbrauchtum mit Spezialitäten und kredenzt am Donnerstag, dem 11. Dezember, auf das Luzienfest zu, ein traditionelles Julbord, das große schwedische Weihnachtsessen.

Zum Vorabend der längsten Nacht am 20. Dezember ziehen Masken durch die Altstadt, um gute Weihnachten zu wünschen. Im Jahre 1812 erschien auf Anregung der Rheinromantiker Clemens Brentano und Achim von Arnim zu diesem Datum die Märchensammlung der Gebrüder Grimm. Auf deren Sammlung von Bräuchen und Geschichten aus der Spinnstube nimmt die Thomasnacht Bezug. Passend dazu serviert Breuer's Rüdeshheimer Schloss zwischen Steingasse und Drosselgasse hessische Spezialitäten und ein Spinnstuben-Gedeck.

#### Weihnachten in aller Welt

In der gesamten Vorweihnacht zeigen 22 Kulturen ihre Flaggen, Bräuche und Gewohnheiten zu Winter, Advent und Vorweihnacht. Die Altstadt von Rüdeshheim ist hell erleuchtet, der Markt bietet beschauliche Winkel, festliche Gelegenheiten und stimmungsvolle Stunden, Advent und Vorweihnacht zu feiern.

*Genießen Sie die Feiertage!  
Wir freuen uns auf Sie!*

*Familie Rehwald und die  
Marktgemeinschaft*

**Geschenkhause Jung**  
Rüdeshheim, Markt 14  
Telefon 0 67 22 - 22 09

Geschenkartikel, Spielwaren,  
Souvenirartikel & Weihnachtsdekoration

*Wir wünschen allen  
Besuchern frohe Festtage!*

**Rüdeshheimer**  
**Weihnachtsmarkt**  
der Nationen

open 2014  
Sunday til Thursday from 11.00 am til 8.00 pm  
Friday and Saturday from 11.00 am til 9.00 pm

2014: Monday 24.11. til Sunday 21.12.

From end of November, Rüdeshheim, the famous old town in the cherished wine-region of Rheingau and gateway to the Unesco world heritage of the Middle Rhine, turns into a very special place, celebrating its romantic spirit with the Christmas Market of Nations.

More than 120 stalls representing 22 nations offer their goods, specialties and traditions within one of Germany's prettiest market atmospheres, set in the historic old quarters as well as in the world famous Drosselgasse. Framed by shining Christmas illuminations and colourful decoration, the market offers a wide variety of concerts, pageants, plays and programs. Christmas customs from all over the world are celebrated in unique style. The shops offer an exquisite selection of Christmas gifts and souvenirs. The famous Rüdeshheim wine-growers open their cellars, serve their wine and wintertime-goodies, Cosy restaurants and tiny taverns open for wining and dining, offering traditional German cuisine and special advent menus.

Each year at the market square, Europe's largest crèche area with with live-size figures in the rural landscape of Bethlehem is set out live-size figures is set out to be admired. The weekends of Advent are started by Romantic Advent Pageants and Caroling. At Sundays the plays of Advent and Nativity are staged.

On weekday evenings, the Rüdeshheim „Christ-kind“ and Advent Calendar offer new surprises for the young and old. Highlighting the Advent and preparing the Christmas celebration is St. Thomas' Night at the 21st of December, a reenactment of an old German Christmas tradition going back to medieval times.

*For further information, please visit our  
websites [www.weihnachtsmarkt-der-nationen.de](http://www.weihnachtsmarkt-der-nationen.de)*



**Advent auf dem romantischen Rhein**



An den Adventssamstagen 15:00 Uhr

 **Bugwellen und Märchenweihnacht**

Bräuche und Geschichten zum Advent  
- Zweistündige Rheinfahrt -

 An den Adventssonntagen, 15:00 Uhr  
**Besinnliche Adventsrundfahrt mit weihnachtlicher Musik**

 "Bugwellen & Märchenweihnacht" - Erwachsene € 14,-, Kinder € 7,-  
"Adventsrundfahrt" - Erwachsene € 11,-, Kinder € 5,50  
Abfahrt: Rüdesheim, Anleger 12/Rössler-Linie (Nähe Bahnhof)

Rössler Linie - Tel: 06722-2353 - Fax: 06722-4519 - info@roesslerlinie.de  
50°N e.K. - Tel: 0611-308 32 32 - Fax: 0611-308 32 34 - info@50nord.de



**RESTAURANT „ZUM ANKER“**  
Rüdesheim am Rhein, Christopelstraße 10  
Telefon 0 67 22 / 4 92 40, [www.zum-anker-ruedesheim.de](http://www.zum-anker-ruedesheim.de)

Norddeutscher Grünkohl mit Mettwurst, Kassler und knusprigen Bratkartoffeln zur Weihnachtsmarktzeit.  
Steak-Karte und leckere hausgemachte Spezialitäten.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Sabine & Klaus Uliczka

*Erleben Sie Rheinromantik pur*



- ganzjährig geöffnet -

**Rheinstraße 21-23**  
**65385 Rüdesheim am Rhein**

Tel.: 0 67 22 / 30 16  
Fax: 0 67 22 / 17 17  
info@parkhotel-ruedesheim.de  
[www.parkhotel-ruedesheim.de](http://www.parkhotel-ruedesheim.de)



*Die Welt des Weihnachtsmarktes*

**Das Angebot der Marktgemeinschaft**

**Rheinstraße**  
Schwabe GmbH, Buchholzgarten 12, 66500 Hornbach, *Kräuter & Gewürze, Wellaprodukte*  
Markthandel Christian Scheid, Großstr. 76, 55571 Bad Sobernheim, *Kerzen & Lichter*  
Armin Loos, Georgenpromenade 18, 06526 Sangerhausen *Gutes vom Grill*  
Veronika Eimermacher, Hauptstr. 16, 65795 Hattersheim, *Essig & Öl*  
Ercan Erden, Taunusstr. 27, 63667 Nidda Oberschmitt *Fellschuhe & Wollwaren*  
Ralf Penno, Schulstr. 7, 56112 Lahnstein, *Christbaumschmuck*  
Bodo Arenhövel, Breslauerstr. 68, 65203 Wiesbaden, *Tee & Teewaren*  
Allendorf Weinhandel, Kirchstr. 69, 65375 Oestrich-Winkel *Glühwein & Feine Weine*  
Alexander Haas, Sonnenstr.3, 35463 Fernwald-Albach *Mandeln, Schaumküsse, Waffeln*  
Alexander Haas, Sonnenstr.3, 35463 Fernwald-Albach *Zum Abwiegen: Haribo und Bonbons*  
Ulrike Wollnik, Heegweg 1, 35305 Grünberg *Australische Outdoor-Bekleidung*  
Neumann Paradiso, Inselstr. 4/Gr. Langgasse, 55116 Mainz *USA – Quilt & Patchwork*  
Christian Scheid, Hauptstr. 7, 55571 Odernheim, *Dufthölzer & Öle*  
Sascha Juraschek, Ränkestr. 4, 66885 Altenglan *Mützen, Hüttenschuhe & Pflegeprodukte*  
Mandorla & Torrone, Landgrafenstr. 39, 60486 Frankfurt *Italienische Gebäck-Spezialitäten*  
Gut zum Leben, Max-Braun-Str. 4, 97828 Markttheidenfeld-Altfield, *Lebensmittel aus ökologischem Anbau*  
Nicolai Swoboda, Billgasse 4a, 61267 Neu-Anspach *Imkerei: Honig, Met u. mehr*  
Snejina Soubeva, Bahnhofstr. 24, 56346 St. Goarshausen *Schmuckwaren aus Russland*  
Sainty Textile, Sontaerstr. 5 - 7, 60386 Frankfurt *Aus China: Landestypische Tischdecken*  
Hans Bohnsack, Am Rottland 14, 65385 Rüdesheim, *Kunst & Handwerk - vor Ort produziert*  
Michael Tiedt, Schulze-Delitzsch-Str. 19, 49716 Meppen *Besen & Bürsten aus Naturmaterial*  
Bernd Schmiedl, Markt 1, 65385 Rüdesheim *Thailändisches Kunsthandwerk*  
Shazly Abdalla, Am Klaraschacht 39, 66299 Friedrichsthal *Plüschtiere & Warmhalter*  
Manfred Vitzthum, Siedlungsstr. 2, 86488 Nattenhausen *Cucina Italiana - Schinken, Käse, Salsica, Glühwein*  
Stephan Dormann, Flechterweg. 4, 65385 Rüdesheim *Weißer Winzerglühwein, Brände & Liköre, kleine Speisen*

**Marktplatz**  
Agnieszka Kowalczyk, Elsterweg 1, 56810 Traben-Trarbach *Metalldesign & Schraubenmännchen*  
Helmut Landgrebe, Ludwigstr.81, 67547 Worms *Süßes & Gebrannte Mandeln*  
Helmut Landgrebe, Ludwigstr.81, 67547 Worms, *Kirschglühwein*  
Helmut Husar Schaustellerbetriebe, Veilchenweg 1, 65201 Wiesbaden, *Rüdesheimer Creperie*  
Helmut Landgrebe, Ludwigstr.81, 67547 Worms *Lebkuchen & Süße Waffeln*  
Fabian Zengler, Oberalleestr. 9, 56333 Braubach *Hanf-Fladen, Met & Honigwein vom Mittelrhein*  
Landgrebe Helmut, Ludwigstr.81, 67547 Worms *Kindertraum: Die Kinder-Eisenbahn im Erlebniswald*  
Kaja Kilian, Zum Lindenhof 11a, 65719 Hofheim, *Bunzlauer Keramik*  
Ursula Oehlke, Theodor Heus Str. 21b, 65385 Rüdesheim *Wurstspeitschen, Käse & Deftiger Grünkohl*  
Jörg Powileit, Geisenheimer Str. 13, 65385 Rüdesheim *Spießbratenhütte mit Weihnachtsspießbraten*  
Schuld-Krist GBR, Rheingastr. 5, 65391 Lorch, *Hauseigene Getränke der Rüdesheimer Weinkellerei*  
Armin Loos, Georgenpromenade 18, 06526 Sangerhausen *Speisen & Getränke*

# 21. Rüdeshheimer Weihnachtsmarkt der Nationen

## 24. November bis 21. Dezember 2014

### Voradvent

#### Montag, 24.11.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
18:00 Uhr Eucharistiefeyer, Krankenhaus Rüdeshheim  
18:15 Uhr Markteröffnung – Stimmungsvoller Auftakt zum 21. Weihnachtsmarkt der Nationen 2014, Bühne Marktplatz

#### Katharinentag: Stiller Markt

#### Dienstag, 25.11.2014 Wichteltag

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
14:00 Uhr Carlsson bastelt: Schneeflocken zum Winterbeginn. Basteln für Familien. Carlsson's Stand, Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Ökumenischer Abendgottesdienst, Kirche St. Jakobus Marktplatz

#### Mittwoch, 26.11.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
19:00 Uhr Advent im Rheintal: Die Niederwaldmusikanten, Bühne Markt

#### Donnerstag, 27.11.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
19:00 Uhr Alpen-Advent: Die Alphornbläser Rheinkiesel, Bühne Markt

#### Freitag, 28.11.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
16:30 Uhr Gottesdienst, Jakobustreff am Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Advent im Rheintal: Die Niederwaldmusikanten, Bühne Markt

#### Samstag, 29.11.2014

##### Andrzejki –

##### Andreasabend/Polen

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
15:00 Uhr „Bugwellen und Märchenweihnacht – Advent auf dem Romantischen Rhein“. Reservierung unter Tel.: 06722 - 2353, Anleger 12, Rheinufer  
17:00 Uhr Vorabendmesse, Kirche St. Jakobus am Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Folk im Advent – Luna Melisande, Bühne Markt  
19:00 Uhr Der *Grüne Kranz* feiert Andrzejki mit polnischen Bräuchen. Reservierung unter Tel.: 06722 - 48336. *Grüner Kranz*, Oberstraße 42-44

### 1. Woche

#### Sonntag, 30.11.2014

##### Andreastag & Erster Advent Nassau, Polen, Schottland

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
15:00 Uhr Adventsschiffahrt mit musikalischem Rahmen, Anleger 12, Rheinufer  
17:00 Uhr Rüdeshheimer Krippenspiel, Bühne Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr St. Andrew's Day Charity Concert, Bühne Markt  
19:30 Uhr Abendlob im Advent, Krankenhaus Rüdeshheim

#### Montag, 01.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
18:00 Uhr Eucharistiefeyer, Krankenhaus Rüdeshheim

#### Dienstag, 02.12.2014

##### Wichteltag

06:00 Uhr Rorate – Kerzenmesse zum Advent, Kirche St. Jakobus am Marktplatz  
11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler

stellen aus, Rathaus Marktplatz  
14:00 Uhr Carlsson bastelt: Wunschzettel & Weihnachtsgrüße. Basteln für Familien. Carlsson's Stand, Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße

#### Mittwoch, 03.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz

#### Donnerstag, 04.12.2014

##### Barbaratag

##### Ruhrgebiet & Mittelrhein

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
15:30 Uhr Advent im Rheintal: Orgelkonzert Kirche St. Jakobus am Marktplatz  
19:00 Uhr Stimmen zum Advent: Kosakenweihnacht, Bühne Marktplatz

#### Freitag, 05.12.2014

##### Nikolausabend

10:00 Uhr Der Rüdeshheimer Nikolaus kommt in die Oberstraße 37. Alle Kinder sind herzlich zu Köstlichkeiten & Getränken eingeladen. Anschließend „Offenes Singen“  
11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
16:30 Uhr Gottesdienst, Jakobustreff am Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind & Adventskalender, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Alpen-Advent: Die Alphornbläser Rheinkiesel, Bühne Markt

#### Samstag, 06.12.2014

##### Nikolaustag

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
15:00 Uhr Bühne Oberstraße  
15:00 Uhr „Bugwellen und Märchenweihnacht – Advent auf dem Romantischen Rhein“. Reservierung unter Tel.: 06722 - 23 53, Anleger 12, Rheinufer  
17:00 Uhr Feierliche Orgelmesse zum Vorabend des Advent – anschließend geistliche Abend-

musik bei Kerzenschein mit Chor- und Orgelmusik, Kirche St. Jakobus Marktplatz  
17:30 Uhr Familie Frosch lädt ein zum traditionellen winterlichen Grünkohl-Essen. Reservierung und nähere Information unter Tel.: 06722-22 20. *Hotel Krone*, Rheinstraße 30  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Folk im Advent – Luna Melisande, Bühne Markt

### 2. Woche

#### Sonntag, 07.12.2014

##### Zweiter Advent

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
11:30 Uhr Familie Frosch lädt bis 14:00 Uhr ein zum traditionellen winterlichen Grünkohl-Essen. Reservierung und nähere Information unter Tel.: 06722-22 20. *Hotel Krone*, Rheinstraße 30  
15:00 Uhr Adventsschiffahrt mit musikalischem Rahmen, Anleger 12, Rheinufer  
17:00 Uhr Rüdeshheimer Krippenspiel, Bühne Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Nikolaus meets Santa Claus. Gospelkonzert Cantus Creativus zugunsten der Markttaktion „Advent im Rheintal – Weihnachten in aller Welt“, Bühne Marktplatz  
19:30 Uhr Abendlob im Advent, Krankenhaus Rüdeshheim

#### Montag, 08.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
18:00 Uhr Eucharistiefeyer, Krankenhaus Rüdeshheim

#### Dienstag, 09.12.2014

##### Wichteltag

06:00 Uhr Rorate – Kerzenmesse zum Advent, Kirche St. Jakobus am Marktplatz  
11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz

18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße

#### Mittwoch, 10.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
19:00 Uhr Bühne Marktplatz

#### Donnerstag, 11.12.2014

##### Luzienabend

##### Skandinavien

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind & Adventskalender, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Advent im Rheintal: Die Niederwaldmusikanten, Bühne Marktplatz  
19:00 Uhr Weihnachten wie bei Astrid Lindgren: Der *Lindenwirt* feiert Luzientag mit Julbord und skandinavischen Spezialitäten, Drosselgasse

#### Freitag, 12.12.2014

##### Luzienabend

##### Skandinavien

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
16:30 Uhr Gottesdienst, Jakobustreff, Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Advent im Rheintal: Die Niederwaldmusikanten, Bühne Marktplatz

#### Samstag, 13.12.2014

##### Luzientag

##### Skandinavien

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
14:00 Uhr Der Rheingau zur Vorweihnacht: „Alle für Alle“, Bühne Oberstraße  
15:00 Uhr „Bugwellen und Märchenweihnacht – Advent auf dem Romantischen Rhein“, Anleger 12, Rheinufer  
17:00 Uhr Vorabendmesse, Kirche St. Jakobus Marktplatz  
18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
19:00 Uhr Folk im Advent – Luna Melisande, Bühne Markt

Täglich lädt das KD-Schiff *GODESBURG* zu Rundfahrten ein: Abfahrt an der Abfahrtsstelle gegenüber dem Markteingang

Täglich die Rüdeshheimer Adventsverlosung eine Initiative aller Standbetreiber, ab 18 Uhr auf der Bühne in der Oberstraße.

Mit der Rüdeshheimer Seilbahn können sie zur Adventszeit täglich über den Reben schweben.

Täglich um 18 Uhr kommt das Rüdeshheimer Christkind – Bühne Oberstraße



# 3. Woche

## Sonntag, 14.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 15:00 Uhr Adventsschiffahrt mit musikalischem Rahmen, Anleger 12, Rheinufer  
 17:00 Uhr Rüdeshheimer Krippenspiel, Bühne Marktplatz  
 18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind & Adventskalender, Bühne Oberstraße  
 19:00 Uhr Die Winzerkapelle spielt zum Advent, Bühne Oberstraße  
 19:30 Uhr Abendlob im Advent, Krankenhaus Rüdeshheim

## Montag, 15.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind & Adventskalender, Bühne Oberstraße  
 18:00 Uhr Eucharistiefeier, Krankenhaus Rüdeshheim

## Dienstag, 16.12.2014

### Wichteltag

06:00 Uhr Rorate – Kerzenmesse zum Advent, Kirche St. Jakobus Marktplatz  
 11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 18:00 Uhr Das Rüdeshheimer

Christkind, Bühne Oberstraße  
 19:00 Uhr Advent im Rheintal: Die Niederwaldmusikanten, Bühne Markt

## Mittwoch, 17.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße

## Donnerstag, 18.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 19:00 Uhr Alpen-Advent: Die Alphornbläser Rheinkiesel, Bühne Markt

## Freitag, 19.12.2014

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
 16:30 Uhr Gottesdienst, Jakobustreff am Marktplatz  
 19:00 Uhr Wintermusik – Russische Geigen, Bühne Markt

## Samstag, 20.12.2014

### Thomasnacht

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten, Rathaus Marktplatz  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 14:00 Uhr Der Rheingau zur Vorweihnacht: „Alle für Alle“, Bühne Oberstraße

15:00 Uhr „Bugwellen und Märchenweihnacht – Advent auf dem Romantischen Rhein“.  
 Reservierung unter Tel.: 06722 - 2353, Anleger 12, Rheinufer  
 17:00 Uhr Vorabendmesse, Kirche St. Jakobus, Marktplatz  
 18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
 18:30 Uhr Thomasnacht – Brauchtum, Feuerbilder und Geschichten zur längsten Nacht des Jahres, Marktplatz und Marktbereich

# 4. Woche

## Sonntag, 21.12.2014

### Marktbeschluss

11:00 Uhr Der Weihnachtsmarkt öffnet seine Pforten  
 11:00 Uhr Rheingauer Künstler stellen aus, Rathaus Marktplatz  
 15:00 Uhr Adventsschiffahrt mit musikalischem Rahmen, Anleger 12, Rheinufer  
 17:00 Uhr Rüdeshheimer Krippenspiel, Bühne Marktplatz  
 18:00 Uhr Das Rüdeshheimer Christkind, Bühne Oberstraße  
 18:30 Uhr Nächste Generation: Charity & Marktbeschluss feat. Die Gribaldies, Bühne Markt  
 19:30 Uhr Abendlob im Advent, Krankenhaus Rüdeshheim

### Frohe Weihnachten!

### Gutes Neues Jahr!

### Auf Wiedersehen 2015!

Änderungen vorbehalten. Beachten Sie auch die Programmhinweise in der örtlichen Presse!

## Die Welt des Weihnachtsmarktes

### Das Angebot der Marktgemeinschaft

#### Marktplatz

Armin Loos, Georgenpromenade 18, 06526 Sangerhausen  
*Heiße & Kalte Getränke*  
 Heike Bund, Augustinerstr. 51, 55116 Mainz  
*Rüdeshheimer Sockenhütte*  
 Heike Bund, Augustinerstr. 51, 55116 Mainz  
*Strümpfe & Accessoires*  
 Rene Metz, Baumertstr. 16, 60386 Frankfurt  
*London Bus: Getränke & Snacks*  
 Rene Metz, Baumertstr. 16, 60386 Frankfurt, *Flammlachs*  
 Weingut Adolf Störzel, Am Engergraben 14, 65385 Rüdeshheim  
*Rüdeshheimer Glühwein und Weine*  
 Hannelore Meller, Hevelohstr. 55, 45277 Essen  
*Hüte, Mützen, Schals, Broschen und Clips*  
 Leszek Laskowski, Ul. Plac Mieszka I 18/8, 67-200 Glogow, Polen,  
*Gutes aus Polen im Holzofen gebacken*  
 Bender, Markt, 65385 Rüdeshheim  
*Geschenke mit dem Zauber Südamerikas*  
 Mike Freymuth u. Janko Rawiel, Hauptstr. 5, 04564 Großdeuben  
*Weihnachtskugeln mit LED*  
 Partnerstadt Mezökövesd, *Kunsthandwerk aus Ungarn*  
 Armin Loos, Georgenpromenade 18, 06526 Sangerhausen, *Suppen*  
 Ralf Seifer, Heinrich Unruhweg 7, 65385 Rüdeshheim  
*Mexikanische Spezialitäten*  
 Simone Seifer, Markt 15, 65385 Rüdeshheim  
*Tschechische Schnitzel*  
 Perlenkönig GmbH Schmuck, Selitstr. 3, 55234 Erbes-Büdesheim,  
*Rüdeshheimer Schmuckschatulle*  
 Heiko Wild GmbH, Ehrenbergstr. 19, 78532 Tuttlingen  
*Gutes aus Edelstahl*  
 Werner Stallmann, Schlossstr. 1, 65385 Rüdeshheim  
*Rüdeshheimer Neuheiten-Basar*  
 Armin Loos, Georgenpromenade 18, 06526 Sangerhausen  
*Reibekuchen*  
 Weingut Adolf Störzel, Am Engergraben 14, 65385 Rüdeshheim  
*Glühweine & Brände*  
 Helmut Husar Schaustellerbetriebe, Veilchenweg 1, 65201  
 Wiesbaden, *Süsse Nüsse*  
 Helmut Husar Schaustellerbetriebe, Veilchenweg 1, 65201  
 Wiesbaden, *Mutzen, Dampfnudeln & Waffeln*  
 Jürgen Schäfer, Neuporter Str. 33, 56348 Weisel  
*Polnische Spezialitäten*  
 Thiel-Wynohradnyk GbR, Kaffeegasse 15, 56283 Halsenbach  
*Lebkuchenspezialitäten aus dem Odenwald*  
 Christoph Fartak, Postfach 1445, 77904 Lahr  
*Glaskunst, Acrylglas, Nikoläuse, Kantenhocker & Spieldosen*  
 Imed Barhoumi, Flughafenstr. 53, 12045 Berlin  
*Tunesien – Produkte aus Olivenholz*  
 Karl Heinz Bär, Buchenweg 12 a, 65366 Geisenheim-Mariental  
*Brandmalerei*  
 Rüdeshheimer Weihnachtsmarkt der Nationen  
*Rüdeshheimer Mini-Eisenbahn*  
 Karl-Wilhelm Schäffer, Klosterhof 4, 67295 Bolanden  
*Gutes vom Fisch*  
 Carlsson & die Weihnachtswichtel (bis 7.12)  
 Zur zweiten Markthälfte: Partnerstadt Meursault/Frankreich  
*Französische Weine & Spezialitäten*  
 „Rebknozenbaum“  
 Fa. Liebs, Hauptstraße 52, 65187 Wiesbaden  
*Fossilien & Mineralien*  
 Asbach GmbH, Taunusstr. 1-3, 65385 Rüdeshheim  
*Asbach Uralt – Präsente aus Rüdeshheim*  
 Peter Schrodt, 18356 Barth, *Tonäpfel, Schalen und Seifen*  
 Schiller GbR Kauf-Wahn-Sinn, Nerostraße 18, 65183 Wiesbaden  
*Rüdeshheimer Geschenkewelt*  
 Weihnachtsmarkt GmbH, Am Rottland 14, 65385 Rüdeshheim  
*Schoppestübchen: Waffeln & Glühweinvarianten*

#### Marktstraße

Carsten Münch, Roggenkamp 13, 29549 Bad Bevensen  
*Nougat & Marzipan*  
 Helmund Reutershahn, Hauptstr. 30, 65375 Lollschied  
*Thailand – Fernöstlicher Schmuck*

# Weihnachtsmarkt im

# R

# üdeshheimer präsent shop

**Krippenställe,  
 geschnitzte Krippenfiguren,  
 Kuckucksuhren, Tiere,  
 geschnitzter Naturholz-  
 Baumschmuck,  
 Weihnachtsartikel aller Art**



Drosselgasse · 65385 Rüdeshheim am Rhein  
 Telefon 0 67 22 / 49 45 29 · [www.ruedeshheimershop.de](http://www.ruedeshheimershop.de)



# Gute Geschenke fernab vom Stress

## Einkaufen auf dem Weihnachtsmarkt



Der „Weihnachtsmarkt der Nationen“ bietet gute Geschenke besonderer Art. Fernab vom Trubel der Innenstädte findet man hier besondere Geschenke und Aufmerksamkeiten. Kunsthandwerk aus aller Welt, kleine Kostbarkeiten und schöne Einzelstücke. Die Marktgemeinschaft berät gerne und gut, und erfüllt große und kleine Weihnachtswünsche.

Neben klassischen Marktleckereien, guten Dingen vom Grill und regionalen Spezialitäten findet man auf dem „Weihnachtsmarkt der Nationen“ aber auch vorweihnachtliche Kost aus den vertretenen Ländern. Gutes Holzofenbrot, Spezialitäten aus aller Welt und winterliche Feinkost. Und gute Zutaten, weihnachtliche Naschereien, edle Weine und feine Brände für das Weihnachtsessen. Selbstverständlich zum Probieren.

Qualität aus unserem Hause!

**Bach's**  
METZGEREI  
Fleischer-Fachgeschäft & Partyservice  
F eine F leisch- und Wurstwaren

Unser Plus für Sie: Qualität und individuelle Beratung aus einer Hand

Niederwaldstraße 13  
65385 Assmannshausen  
Tel. 06722/2301

Langstraße 13  
65385 Rüdesheim  
Tel. 06722/2512

WIR SIND AUSGEZEICHNET!

**Wildspezialitäten aus eigener Herstellung**

Auch auf dem Weihnachtsmarkt der Nationen bei Wurstwaren Oelke Stand Nr. 39

Grünkohl und Mettwurstchen  
Dosenwurst aus der Metzgerei Bach

Sie möchten 2015 mit einem Inserat im  
**NEUER MARKTBOTE**  
vertreten sein? **Kontaktieren Sie uns!**  
Telefon: 0 67 22 - 9 44 44 45 · [ass.verlag@unitybox.de](mailto:ass.verlag@unitybox.de)



### HERZLICH WILLKOMMEN

Wir haben für Sie ein großes Angebot an erlesenen Geschenkartikeln deutscher Markenfabrikate

### WELCOME

We offer a large assortment of special gifts produced in Germany

I STEINBACH nutcrackers I SWAROWSKI crystal I VICTORINOX swiss army knives I  
I HUMMEL musix boxes I KAISER & REUTER porcelain I WESTERWÄLDER beersteins I  
I BLACK FOREST cuckooCLOCKS I SCHILDKRÖT & SIGIKID dolls I



Peter  
Rehwald  
**Präsente**

Oberstraße 37 | Telefon 06722/47974 • Drosselgasse | Telefon 06722/1510  
65385 Rüdesheim am Rhein

E-Mail: [au@rehwald-praesente.de](mailto:au@rehwald-praesente.de) • [www.rehwald-praesente.de](http://www.rehwald-praesente.de)



Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie eine Überraschung an unserem Club-Weihnachtsmarktes

### Service und Sicherheit

Mit dem Sicherheitskonzept entstand für den Weihnachtsmarkt ein neues ServiceSystem, das die Gäste gut und sicher durch den Markt führt. Die wichtigsten Angaben zu Notrufnummern finden Sie in der Übersicht zu Service und Sicherheit auf Seite 31. An den Adventwochenenden sind Sanitäter vor Ort und Sicherheitskräfte auf dem Markt unterwegs. Während der Werktage erhalten Sie Unterstützung in der Notaufnahme des SCIVIAS Krankenhauses Rüdesheim am Rhein und dem örtlichen Polizeirevier.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Ordnungskräfte oder das Marktbüro. Notausgänge und Sammelstellen sind gekennzeichnet. Bitte beachten Sie die Lautsprecherdurchsagen.

Wir wünschen Ihnen einen guten, sicheren und entspannten Marktbesuch!



# Harmonie zwischen Tradition und Erneuerung

## Altdeutsche Weinstube mit Wohlfühl-Ambiente

Bereits beim Betreten des Hauses erwartet den Gast die warme und gepflegte Atmosphäre eines in der 5. Generation geführten und 1882 erbauten Familienhotels. 1996 wurde der Betrieb von Karl Ehrhard an die Tochter Elfi und ihren französischen Ehemann Jean - Michel Malgouyres übergeben. Jean-Michel präsentiert als Küchenchef nicht nur regionale Gerichte aus frischen Produkten des Rheingaus, sondern auch Spezialitäten aus seinem Heimatland Frankreich. Seine Liebe zum Beruf hat ihn im Rheingau und darüber hinaus bekannt gemacht. Seit der Übernahme des Hotels wurden die 25 Zimmer im Haupthaus renoviert und auf den Standard eines \*\*\* Superior Hotels angeglichen. 2013 kam ein Hotelanbau (Foto), mit 13 modern eingerichteten Doppelzimmern im 3-Sterne Superior Standard, sowie ein moderner Konferenzraum hinzu. Alle Räume wurden mit



viel Liebe zum Detail ausgestattet, wobei Wert auf gehobenen Komfort und Wohlfühl-Ambiente in einem traditionsbewussten Rahmen gelegt wurde. Die im traditionellen altdeutschen Stil gehaltene Weinstube ist mit ihren kunstvollen schmiedeeisernen Verzierungen, den alten Trinkgefäßen und den seltenen

Glasmalereien eine Sehenswürdigkeit. Der Gewölbekeller, erbaut im Jahr 1882, bietet Platz für eine festliche Weinprobe, Familien- oder Betriebsfeiern für bis zu 80 Personen. Die Riesling- und Spätburgunder-Weine des Familien-Weingutes Carl Ehrhard finden bei Kennern des Rheingauer Weines Lob und Anerkennung.

\* \* \*

### Hotel - Restaurant

## Altdeutsche Weinstube

Das Haus mit Tradition in Rüdesheim

Genießen Sie die weihnachtliche Atmosphäre in unserer festlich geschmückten Weinstube.

**Alle Zimmer im 3-Sterne-Komfort.**

**Pauschalarrangements zum Weihnachtsmarkt.**

**Denken Sie schon jetzt an die Reservierungen für Ihre Weihnachtsfeiern!**

**65385 Rüdesheim am Rhein, Grabenstraße 4**  
**Tel. 0 67 22 / 9 42 30, Fax 0 67 22 / 4 71 35**  
**www.Hotel-Altdeutsche-Weinstube.de**  
**E-Mail: Hotel-Altdeutsche-Weinstube@t-online.de**

## Mit dem Bähnchen durch die Stadt

Wer unsere reizvolle Landschaft am Rhein besucht, der sollte sie einmal bei einer Rundfahrt durch die Stadt Rüdesheim am Rhein und durch die Weinberge betrachten.

Der Rüdeshheimer „Winzerexpress“, seit 1978 in Betrieb, zieht jeden Tag aufs Neue erstaunte und interessierte Blicke auf sich, wenn er die Gäste und Freunde durch die Straßen, die engen Gassen und die Weinlandschaft chauffiert.

Auf jeder, etwa 30minütigen, Rundfahrt erfahren die Gäste allerlei Interessantes über Stadt, Land und Leute. Gestartet wird oberhalb der Drosselgasse, direkt vor „Siegfried's Mechanischem Musik-Kabinett“ in der Fußgängerzone. Gewiss ist der Mitreisende auch von der gegenüber liegenden Rheinseite und dem Blick in das Romantische Rheintal begeistert. Eine Fahrt mit dem Rüdeshheimer „Winzerexpress“ zählt zu den unvergesslichen Momenten. Ein Tip: Gruppen über 20 Personen sollten die Fahrt frühzeitig buchen.



**Winzerexpress Rüdeshheim am Rhein**  
**Wilhelmstraße 27**  
**65385 Rüdeshheim am Rhein**  
**Telefon: 0 67 22-23 76 oder 33 55**  
**Telefax: 0 67 22-4 79 91**  
**E-Mail: info@winzerexpress.de**  
**www.winzerexpress.de**

## Die Welt des Weihnachtsmarktes

### Das Angebot der Marktgemeinschaft

#### Marktstraße

Jakob Gergin, Kieselerweg 11, 65385 Rüdeshheim  
*Süßes in Schokolade, Glühwein & Kaffee*  
 Sabine Nieswlodek, Nerostr. 20, 65183 Wiesbaden  
*Rüdeshheimer Pulloverhaus*  
 Petra Schäfer, Georg-Büchner-Str.23, 55129 Mainz  
*Rüdeshheimer Weihnachtsfloristik und Krippen*  
 Helmund Reutershahn, Hauptstr. 30, 65375 Lollschied  
*Balinesische Glaswaren, Holz- und Metallkunst*  
 Lucas Akbaba, Silzerstr. 1, 65366 Geisenheim, *Folienskartoffeln*  
 Petra Ringel, Kirchstr. 24, 65375 Oestrich-Winkel  
*Energetix - Magnet-Schmuck und Parfums*

#### Oberstraße

Helmut Husar Schaustellerbetriebe, Veilchenweg 1, 65201 Wiesbaden, *Kräuterbonbons*  
 Jutta und Joachim Schulze, Wippendorfstr. 8, 24534 Neumünster  
*Brandmalerei*  
 Jürgen Schäfer, Neuporter Str. 33, 56348 Weisel  
*Fellmützen, Tücher und Schals*  
 Thorsten Hemmling, Siedlungsstr. 2, 86488 Nattenhausen  
*Kuscheltiere*  
 Manfred Vitzthum, Siedlungsstr. 2, 86488 Nattenhausen  
*Tiroler Speck & Wurstwaren*  
 Rainer Machtans, Frankfurter Str. 23, 63110 Rodgau  
*Kunstgewerbe*  
 La petite Cigale, Badergasse 23, 55411 Bingen  
*Wollware aus Nepal u. Seife*  
 Jürgen Peemöller, Kurpromenade 46, 23743 Grömitz, *Hüte*  
 Bernhard Flath, Wiesenstr.1, 04564 Böhlen  
*Rüdeshheimer Klangtiere & Holzinstrumente*  
 Weingut Martin Siegfried, Schmidtstr. 16, 65385 Rüdeshheim  
*Rüdeshheimer Glühwein & Weinprodukte*  
 Helmut Husar Schaustellerbetriebe, Veilchenweg 1, 65201 Wiesbaden, *Süße Nüsse*  
 Helmut Husar Schaustellerbetriebe, Veilchenweg 1, 65201 Wiesbaden, *Schaumküsse*  
 Vincenzo Ferrandina, Hauptstr. 85, 67691 Hochspeyer  
*Aus Italien: Heiße Maroni*  
 Peter Rehwald Präsent, Oberstr. 37, 65385 Rüdeshheim  
*Glühwein, Wipp & Eierpunsch*  
 Thomas Schäfer, Obergasse 5, 61348 Bad Homburg  
*Mangala Geschenke - Leuchsterne*  
 Fortune`s Handels GmbH, Fichardstr. 45, 60322 Frankfurt  
*Tischdecken & Holzautos*  
 Candela Präsent GmbH, Humboldtstr.6, 63814 Mainaschaff  
*Rüdeshheimer Kerzenhaus*  
 Dagmar Bittenbinder, Friedrichstr.43, 65185 Wiesbaden  
*Keramik & Textiles aus Litauen*  
 Martina Keiper, Rüdeshheimer Str.29, 65385 Rüdeshheim  
*Heißer Apfelwein & Brände*  
 Iris Biesold, Oberstr. 33, 65385 Rüdeshheim  
*USA - Amerikanische Spezialitäten*  
 Familie Klinkerfuss-Biller, Eisenmännchenstr. 2, 65201 Wiesbaden,  
*Pommes Frites*  
 Familie Klinkerfuss-Biller, Eisenmännchenstr. 2, 65201 Wiesbaden,  
*Reibekuchen*  
 Weingut Adolf Störzel, Am Engergraben 14, 65385 Rüdeshheim  
*Glühwein & Weine*  
 Familie Klinkerfuss-Biller, Eisenmännchenstr. 2, 65201 Wiesbaden,  
*Kindertraum: Karussell der Extraklasse*  
 Rüdeshheimer Weihnachtsmarkt der Nationen  
*Streichelzoo & Hasendorf*  
 Rüdeshheimer Weihnachtsmarkt der Nationen  
*Klinkie, der Clown*

#### Drosselgasse

Finnische Spezialitäten, Rentierfelle, Kleidung und mehr.

Weitere Informationen unter [www.w-d-n.de](http://www.w-d-n.de)  
 Änderungen vorbehalten. Angaben ohne Gewähr.



# 21. Rüdesheim Christmas market of Nations

*November 24st till December 21st 2014*

## Before Advent

### Monday, 11-24-2014

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
06:00 pm Evensong & Eucharist, Rüdesheim Hospital  
06:15 pm Market Opening – Atmospheric Overture to the 21th Christmasmarket of Nations 2014, Stage Marketplace

### St. Catherine's Day, Quiet Day due to War Memorial Tuesday, 11-25-2014

#### Elves' Day

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
02:00 pm Carlsson at work: Snow flakes for Wintertime. Family Activity, Carlsson's Store, Marketplace  
06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
07:00 pm Evensong, Church St. Jakobus, Marketplace

### Wednesday 11-26-2014

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
07:00 pm Die Niederwaldmusikanten - An Advent in Swing, Stage Marketplace

### Thursday, 11-27-2014

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
07:00 pm Mountain Music – The Alphorns of Rheinkiesel play for Advent, Stage Marketplace

### Friday, 11-28-2014

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
04:30 pm Evensong, Jakobustreff, Marketplace  
06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
07:00 pm Die Niederwaldmusikanten - An Advent in Swing, Stage Marketplace

### Saturday, 11-29-2014

#### Andrzejki – Andreasabend Poland

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
03:00 pm „Fairy Tales & Mulled Wine“ – Customs & Lore: Advent on River Rhine. Booking available via +49-6722-2353, Bridge 12, Rhine Riverside  
05:00 pm Evensong, Church St. Jakobus Marketplace  
06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
07:00 pm Folk at Advent – Luna Melisande, Stage Marketplace  
07:00 pm *Grüner Kranz* celebrates Polish – Advent with traditional traditional food and customs. Booking available via +49-6722-48336, *Grüner Kranz*, Oberstraße 42-44

## Week 1

### Sunday, 11-30-2014

#### St. Andrew's Day

#### Nassau, Poland, Scotland

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
03:00 pm An Advent's River Cruise with Music of the Season, Bridge 12, Rhine Riverside  
05:00 pm The Rüdesheim Nativity Play, Stage Marketplaceplatz  
06:00 pm Rüdesheim Christ-



child, Stage Oberstraße  
07:00 pm St. Andrew's Day, Charity Concert, Stage Marketplace  
07:30 pm Evensong, Rüdesheim Hospital

### Monday, 12-01-2014

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
06:00 pm Evensong, Rüdesheim Hospital

### Tuesday, 12-02-2014

#### Wichteltag

06:00 am Rorate – Advent morning worship at Candlelight, Church St. Jakobus Marketplace  
11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
02:00 pm Carlsson at work: Wish lists & Greeting Cards. Family Activity. Carlsson's Store, Marketplace  
06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße

### Wednesday, 12-03-2014

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace

### Thursday, 12-04-2014

#### Barbaratag

#### Ruhrgebiet & Mittelrhein

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
03:30 pm Advent at River Rhine – Organ Music, Church St. Jakobus, Marketplace  
07:00 pm Russian Christmas – Melodies of Advent, Stage Marketplace

### Friday, 12-05-2014

#### Nikolausabend

10:00 am Rüdesheim St. Nikolaus visits, Oberstraße 37, treating childrens to songs, cakes and hot chocolate. Oberstraße 37  
11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
04:30 pm Evensong, Jakobustreff, Marketplace  
06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
07:00 pm Mountain Music – The Alphorns of Rheinkiesel play for Advent, Stage Marketplace

### Saturday, 12-06-2014

#### Nikolaustag

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open, Townhall



Marketplace  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
03:00 pm Stage Oberstraße  
03:00 pm „Fairy Tales & Mulled Wine“ – Customs & Lore: Advent on River Rhine. Booking available via +49-6722-2353, Bridge 12, Rhine Riverside  
05:00 pm Evensong at Candlelight, Church St. Jakobus Marketplace  
05:30 pm The Frosch Family hosts the traditional winter feast on kale. Booking and information via +49-6722-22 20, *Hotel Krone*, Rheinstraße 30  
06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
07:00 pm Folk at Advent – Luna Melisande, Stage Marketplace

## Week 2

### Sunday, 12-07-2014

11:00 am The Gates of Christmasmarket swing open  
11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
11:30 am The Frosch Family hosts the traditional winter feast on kale. Booking (til 14:00) and information via +49-6722-22 20, *Hotel Krone*, Rheinstraße 30

*Daily: KD-riverboat GODESBURG invites to join a river cruise on River Rhine - Departures are at the pier No. 16 vis-à-vis the market entrance.*

*Enjoy a ride with the cable car above the wintery vineyards. Join us for the daily drawing from 6:00 pm*

*A Christmas Charity of the exhibitors - Beginning at 6:00pm in Oberstraße*

*Every day at 6:00 pm the Christ Child is onstage in Oberstraße*

*On Saturdays from 3:00 to 5:00 pm „Bow waves and fairy tales - Advent on romantic River Rhine“ -*

*On Sundays „River cruise with Christmassy music“, departure at pier No.16 with Rössler-Line.*





# Parfümerie - Kosmetik Bauer · Rheinstr. 16 · Rüdesheim www.parfuemerien-bauer.de



03:00 pm An Advent's River Cruise with Music of the Season, Bridge 12, Rhine Riverside  
 05:00 pm The Rüdesheim Nativity Play, Stage Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 07:00 pm Nikolaus meets Santa Claus. Charity Concert by Cantus Creativus on Market Charity. Stage Marketplace  
 07:30 pm Evensong, Rüdesheim Hospital

### Monday, 12-08-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 06:00 pm Evensong & Eucharist, Rüdesheim Hospital

### Tuesday, 12-09-2014

#### Elves' Day

06:00 am Rorate – Advent morning worship at Candlelight, Church St. Jakobus Marketplace  
 11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße

### Wednesday, 12-10-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 07:00 pm Stage Marketplace

### Thursday, 12-11-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 07:00 pm The Niederwaldmusikanten – An Advent in Swing, Stage Marketplace  
 07:00 pm A Swedish Christmas – Lindenvirt celebrates Luzia with Julbord, specialties and Glögg, Drosselgasse

### Friday, 12-12-2014

#### Luzienabend Skandinavien

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 02:30 pm Evensong, Jakobustreff, Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 07:00 pm Die Niederwaldmusikanten – An Advent in Swing, Stage Marketplace

### Saturday, 12-13-2014

#### Luzientag Skandinavien

11:00 am The Gates of Christ-

marmarket swing open, Townhall Marketplace  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 02:00 pm „Alle für Alle“ – Christmas Concert, Stage Oberstraße  
 03:00 pm „Fairy Tales & Mulled Wine“ – Customs & Lore: Advent on River Rhine. Booking available via +49-6722-2353, Bridge 12, Rhine Riverside  
 05:00 pm Evensong & Eucharist, Church St. Jakobus Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 07:00 pm Folk at Advent – Luna Melisande, Stage Marketplace

## Week 3

### Sunday, 12-14-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 03:00 pm An Advent's River Cruise with Music of the Season, Bridge 12, Rhine Riverside  
 07:00 pm The Rüdesheim Nativity Play, Stage Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christchild & Adventskalender, Stage Oberstraße  
 07:00 pm The Winzerkapelle – Songs of Christmas, Stage Oberstraße  
 07:30 pm Evensong, Rüdesheim Hospital

### Monday, 12-15-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christchild & Adventskalender, Stage Oberstraße  
 06:00 pm Eucharist, Rüdesheim Hospital

### Tuesday, 12-16-2014

#### Wichteltag

06:00 am Rorate – Advent morning worship at Candlelight, Church St. Jakobus Marketplace  
 11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 07:00 pm The Niederwaldmusikanten - An Advent in Swing, Stage Marketplace

### Wednesday, 12-17-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße

### Thursday, 12-18-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 07:00 pm Mountain Music – The Alphorns of Rheinkiesel play for Advent, Stage Marketplace

### Friday, 12-19-2014

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 04:30 pm Evensong, Jakobustreff, Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 07:00 pm Belarus Christmas – The Zymbel Orchestra „Wedria“, Stage Marketplace

### Saturday, 12-20-2014

#### St. Thomas Night

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open, Townhall Marketplace  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 02:00 pm „Alle für Alle“ – Christmas Concert, Stage Oberstraße  
 03:00 pm „Fairy Tales & Mulled Wine“ – Customs & Lore: Advent on River Rhine. Booking available via +49-6722-2353, Bridge 12, Rhine Riverside  
 05:00 pm Evensong & Eucharist, Church St. Jakobus Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 06:30 pm St. Thomas Night – Customs, Lore and Fire Dances for the Longest Night of Year, Marketplace & Old Town

## Week 4

### Sunday, 12-21-2014

#### Fourth of Advent & Farewell

11:00 am The Gates of Christmarmarket swing open  
 11:00 am Rheingau Arts & Crafts, Townhall Marketplace  
 03:00 pm An Advent's River Cruise with Music of the Season, Bridge 12, Rhine Riverside  
 05:00 pm The Rüdesheim Nativity Play, Stage Marketplace  
 06:00 pm Rüdesheim Christ-child, Stage Oberstraße  
 06:30 pm Next Generation – Charity & Market Closing feat. Die Gribaldies, Stage Marketplace  
 07:30 pm Evensong, Rüdesheim Hospital

Merry Christmas!  
 A Happy New Year!  
 Auf Wiedersehen 2015!



### Gästehaus „LORELEY“

Gerichtsstraße 4-6  
 65385 Rüdesheim am Rhein

Tel. 0 67 22/31 39  
 Fax 0 67 22/4 76 80

www.gaestehaus-loreley.de  
 info@gaestehaus-loreley.de

### HANS BOHNSACK

## Geschenke

- Windlichthäuser
- Miniaturen
- Engel
- Duftöle & Duftlampen

Sie finden unseren Stand auf der Rheinstraße vor dem Parkhotel.





## HOTEL KRONE

Erich Frosch

65385 Rüdesheim am Rhein · Rheinstr. 30  
 Tel. 0 67 22 / 22 20 · Fax 0 67 22 / 15 76  
 E-Mail: info@hotel-krone-ruedesheim.de

**2. Adventswochenende**  
 Samstag, 06. Dezember, ab 17.00 Uhr  
 Sonntag, 07. Dezember, ab 11.30 bis 14.30 Uhr  
**GRÜNKOHL-ESSEN**  
 Reservierung erbeten.  
 Unser Hotel ist vom 1. bis 4. Advent geöffnet.



## BIT-STÜBCHEN

die gemütliche Kneipe an der Ecke

Oberstraße  
 Marktstraße

Rosi Schubert, Marktstraße 31  
 65385 Rüdesheim, Tel. 0 67 22 - 37 00

**An allen Weihnachtsmarkttagen  
 ab 11 Uhr geöffnet.**



## Restaurant „Café SEILBAHN“

65385 Rüdesheim am Rhein · Oberstraße 43

Tel.: 0 67 22 / 29 27 · Fax: 4 81 87

Internet: [www.cafe-seilbahn.de](http://www.cafe-seilbahn.de)



Ihre Geschenkidee für die kommenden Adventswochen zur Kaffeezeit!

**Original süßer Rüdesheimer Pflasterstein®**

Frisch hergestellt zur Bereicherung Ihrer festlichen Kaffeetafel!

Außer Haus auf Vorbestellung

**Gerne richten wir auch Ihre Weihnachtsfeier und Silvesterparty aus!**

(Besondere Menü-Angebote auf Anfrage!)



Original süßer  
Rüdesheimer Pflasterstein®



## „Pflastersteine“ zum Kaffee?

Das glauben Sie nicht? Gerd Hovorka, Inhaber des Café Restaurant Seilbahn, versteht etwas davon und stellt die Süßspeise für seine Kaffee-Gäste in der eigenen Backstube her. Diese sind begeistert – und besonders schmeckt ihnen der luftig leckere Biskuitkuchen, gefüllt mit einer Asbach

Uralt-Creme, zum „Rüdesheimer Kaffee“.

Das Café Restaurant Seilbahn ist durch seine Süßspeisen in Rüdesheim bekannt. Ideen hat der gebürtige Wiener, der mit seiner Frau Gisela das traditionelle Café mit seinen 80 Sitzplätzen führt, mehr als genug. Aus der Back-

stube kommen die leckersten Kuchen und Kipferln, Torten und Strudel.

Wer es also auf dem Rüdesheimer „Weihnachtsmarkt der Nationen“ besonders süß haben möchte – das Café Restaurant Seilbahn ist eine Empfehlung!



Gerd Hovorka backt „Rüdesheimer Pflastersteine“, die Idee kam ihm, als die weltberühmte Drosselgasse neu gepflastert wurde.

Sie möchten 2015 mit einem Inserat im

# NEUER MARKTBOTE

vertreten sein? **Kontaktieren Sie uns!**

Telefon: 0 67 22 - 9 44 44 45 · E-Mail: [ass.verlag@unitybox.de](mailto:ass.verlag@unitybox.de)



Erwachsene EUR 13,40  
Kinder EUR 6  
Gruppenangebote!

## WEIHNACHTEN AHOI!

### STIMMUNGSVOLLE ADVENTSFAHRTEN

Willkommen an Bord zu weihnachtlichen Panoramafahrten im gemütlichen Ambiente an Bord unserer komfortablen Schiffe. Erleben Sie den romantischen Mittelrhein zu einer ganz besonderen Zeit.

Termine: 29.11. / 30.11., 06.12. / 07.12., 13.12. / 14.12., 20.12. / 21.12.2014

Rüdesheim: 15.30 – 17.30 Uhr

Bingen: 15.40 – 17.30 Uhr

#### INFOS UND TICKETS:

KD Agentur Rüdesheim (nur an den Einsatztagen), Tel. 0 67 22 / 38 08  
oder direkt bei KD, Tel. 02 21 / 20 88 - 318 · [www.k-d.com](http://www.k-d.com) · [info@k-d.com](mailto:info@k-d.com)

# KD

Willkommen an Bord.



# Der Rüdesheimer Hildegard-Weg

## Weg mit prägnantem Symbol der Hildegard von Bingen



Abtei St. Hildegard, Wandbilder zeigen das Leben und Wirken Hildegards.

(M.Steinmetz)

Im September 2014 ist der Rüdesheimer Hildegardweg eröffnet worden. Über diesen abwechslungsreichen Rundweg erreicht man die Wallfahrtskirche Eibingen und die Abtei St. Hildegard. Aber nicht nur hier steht Hildegard von Bingen im Mittelpunkt. Begleitende Informationstafeln verknüpfen den Weg mit der Landschaft des 12. Jahrhunderts, der Zeit Hildegards.

Der Rüdesheimer Hildegardweg hat eine Länge von 6,7 km Kilometern. Er führt ab der Personenfähre Bingen / Rüdesheim bzw. dem Bahnhof zunächst zur Brömserburg. Anschließend geht es durch die Weinberglanschaft von Rüdesheim über Eibingen zur Abtei St. Hildegard.

Der Weg verläuft dann gemeinsam mit dem Rheinsteig oben am Hang entlang und führt ab dem

Viadukt der ehemaligen Zahnradbahn auf dem „Kuhweg“ wieder zurück nach Rüdesheim.

Gekennzeichnet ist der Weg mit dem prägnanten Symbol der Hildegard von Bingen, das bereits aus dem Internetauftritt [www.landderhildegard.de](http://www.landderhildegard.de) bekannt ist. Gemäß den aktuellen Standards der Wanderwegweisung weisen neben den kleinen Plaketten und Aufklebern an den

Entscheidungspunkten Wegweiser mit Ziel- und Kilometerangaben den Weg. Einen Überblick zum Rüdesheimer Hildegardweg geben die Informationstafeln an der Fähre sowie am Parkplatz Ringmauer. Die weiteren Tafeln stehen an der Brömserburg, an einem Aussichtspunkt unterhalb der Seilbahn, an der Wallfahrtskirche Eibingen sowie Abtei St. Hildegard. An einem wunderbaren Aussichtspunkt zum Abschluss des Weges wird zudem ihre Natur und Heilkunde dargestellt.

Es lohnt sich, den Weg ganz in Ruhe zu gehen und sich nicht nur für die Besichtigung der Kirche Eibingen und der Abtei St. Hildegard Zeit zu nehmen, sondern auch an den anderen Stationen in die Zeit und das Leben Hildegards einzutauchen.



**ZEIT FÜR ALLE SINNE**

**After Work Wellness**  
 Saunanutzung inkl. Teilkörpermassage (ca. 25 min.)  
 Buchbar: Sonntag bis Freitag von 18:00 bis 21:30 Uhr  
**nur € 36,00**

**DAY-SPA**  
 Entspannen Sie für einen Tag in unserer Wellnessoase  
 - Eintritt in die Saunawelt  
 - 1 x Traumbad  
 - 1 x Ganzkörpermassage  
 - 1 x Glas Sekt  
 - 1 x Snack  
**nur € 99,00**

**Berg's WEIN WELLNESS**  
**SAUNA WEIN-KOSMETIK MASSAGE**

**Berg's Alte Bauernschänke**  
 Assmannshausen · Niederwaldstraße 23  
 D-65385 Rüdesheim am Rhein  
 Tel. 06722/4999-400 · Fax 06722/47912  
 Alle Anwendungen unter [www.altebauernschänke.de](http://www.altebauernschänke.de)

**Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 5,- € Rabatt**  
 Gültig für eine Person bis 31.03.2015



# 20 Jahre Rüdesheimer Weihnachtsmarkt der Nationen







*Zahlreiche Gratulanten kamen auf das Fahrgastschiff „Rhenus“ um ...*



*... zum Geburtstag zu gratulieren und Geschenke zu überreichen.*



*Für Unterhaltung sorgten ...*



*... „The Busquitos“.*





# Der Urgroßvater der Stereoanlage wog 25 Zentner

Rheinische Fröhlichkeit, Wein und Geselligkeit sind nicht das Einzige, was den Besucher in Rüdeshheim am Rhein erwartet. Grade mal 50 Meter vom oberen Ende der Drosselgasse entfernt, befindet sich „Siegfrieds Mechanisches Musikkabinett“. Hier begibt sich der Besucher auf eine musikalische Zeitreise. Musik, so wie wir sie heute kennen, war vor noch nicht einmal 100 Jahren undenkbar. Es gab keine CD's, das Radio steckte noch in den Kinderschuhen und an MP3 war noch nicht einmal zu denken.

Es war die Zeit, bevor Musik zum Massenmedium und allgegenwärtig wurde. Heutzutage haben wir Musik immer und überall. Wir schalten das Radio ein, legen eine CD ein oder starten unseren MP3 Player. Damals ging das alles nicht! Wer nicht selber ein Instrument beherrschte und sich das Instrument auch noch leisten konnte, war auf die Musik von anderen angewiesen. So ist es nicht verwunderlich, dass der Jahrmarkt mit seiner Musikkapelle und dem Tanzboden sich jedes Mal einer großen Beliebtheit erfreute. Doch bereits früh versuchten findige Köpfe dieses „Problem“ zu lösen. Über die Anfänge der Turmglöckenspiele, über erste

kleine Drehorgeln, bis hin zu den größten und kompliziertesten Orchestrien streckt sich die Entwicklungsgeschichte der mechanischen Musik. Kleine Flötenspielerwerke mit Stifwalzen-Steuerung erfreuten das Publikum an den Höfen des 17. und 18. Jahrhunderts. Die Drehorgelspieler des 19. Jahrhunderts waren die ersten, welche Musikstücke zu „Schlagern“ machten, die jedermann kannte.

In der Blütezeit der Musikwerke-Industrie, Ende des 19., Anfang des 20. Jahrhunderts, gab es für den Erfindungsreichtum keine Grenzen. Die Stifwalze als Toninformationsträger wurde von der Notenrolle abgelöst. Nun war es möglich, die Musik für diese Instrumente billig herzustellen und beliebig oft zu kopieren. Es entstanden zu dieser Zeit Instrumente mit echten Geigen, mit Panflöte oder Mandoline. Banjos wurden automatisch zum Klingeln gebracht. Es wurden Systeme entwickelt, welche die Notenrollen selbsttätig wechseln konnten.

Auch in den unteren Gesellschaftsschichten hielt die mechanische Musik Einzug. Kleine Tonzungenorgeln mit gelochten Pappscheiben waren schon für ein paar Mark zu haben und somit für jedermann erschwinglich. Auch



Selbstspielende Salon-Organ Philharmonie, Modell No. 4 von Welte und Söhne, Freiburg/Breisgau 1911/1912.

die heute noch beliebte Spieluhr trat damals ihren Siegeszug an. Große Orchestrien, welche ein

ganzes Orchester ersetzen konnten, waren beliebt bei Wirten und Betreibern von Tanzlokalen. Die

Instrumente tranken kein Bier, wurden nicht krank, und durch den Münzeinwurf verdienten sie auch noch ordentlich Geld.

Nach dem Ersten Weltkrieg, in den 20er Jahren des 20. Jahrhunderts, erlebten diese Instrumente noch einmal eine Blütezeit, bevor sie Ende der 20er Jahre durch das aufkommende Radio und die Lautsprecher verdrängt wurden und lange Zeit in Vergessenheit gerieten. Siegfried Wendel hat bereits vor über 50 Jahren angefangen, diese Instrumente zu sammeln und wieder zum Spielen zu bringen. 1969 wurde daraus das „Erste Deutsche Museum für Mechanische Musikinstrumente“. Der Faszination dieser Vorläufer unserer modernen Computer kann man sich auch heute noch nicht entziehen. In „Siegfrieds Mechanischem Musikkabinett“, welches sich seit 1976 im altherwürdigen Brömserhof mit seinem imposanten Fachwerkturm befindet, kann man diese Instrumente auch heute noch sehen und hören. Auf über 400 Quadratmetern sind über 360 Stücke ausgestellt, die während der Führungen auch vorgespielt werden. Damit diese Instrumente zeigen können, wofür sie einst erschaffen wurden, die Menschen zu unterhalten.

## Neuigkeiten aus

### Siegfrieds Mechanisches Musikkabinett

Seit nunmehr 45 Jahren besteht Siegfrieds Mechanisches Musikkabinett in Rüdeshheim und es war immer unser Bestreben, unseren Gästen ein unvergessliches Erlebnis zu bieten. Den Erfolg dieses Strebens kann man sowohl in unserem Gästebuch, als auch in unseren modernen Zeiten, dem Internet entnehmen. Unser Ziel ist es auch weiterhin, das Beste zu bieten.

Hierzu gehört in unserem Fall, immer wieder „alte Stücke“ zu präsentieren, damit sie zeigen können, wofür sie einst hergestellt wurden, nämlich die Menschen zu unterhalten.

Diese Instrumente wurden in einer Zeit hergestellt, als Musik etwas *Besonderes* war. Lange vor der Erfindung von Schallplatte, Radio, CD und MP3-Player waren es diese Instrumente, die es möglich machten, Musik zu genießen, auch wenn man selbst kein Instrument beherrschte. Diese Stücke sind so etwas wie die Vorläufer unserer modernen Computer. Wird doch auch hier, wie beim Computer, die *Software*, in diesem Fall die Musik digital gespeichert, also mit einfachen ja/nein-oder auch 0/1-Befehlen.



Von der zarten Spieldose bis hin zum mechanischen Orchestrien werden hier die Instrumente auf unterhaltsame Art vorgeführt.



45 Jahre

Siegfrieds Mechanisches Musikkabinett

GmbH & Co. Museum KG

Erstes deutsches Museum für Mechanische Musikinstrumente



Im Brömserhof · Oberstr. 27-29  
D- 65385 Rüdeshheim am Rhein  
Tefelon: 0049-6722-49217  
Fax: 0049-6722-4587  
E-mail: smmk@smmk.de  
Internet: www.smmk.de

Geöffnet von März bis Dezember  
Täglich von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
von 16:00 Uhr bis 22:00 Uhr  
nach Vereinbarung

Zugegebenermaßen sind diese Lesegeräte etwas größer als sie es heutzutage sind. So ist zum Beispiel das größte Instrument unserer Ausstellung der in diesem Jahr fertiggestellte ADMIRALII von 1910, beeindruckende 3,65 m hoch, 4,20 m breit, 1,60m tief. Es bringt es auf ein Gewicht von zwei Tonnen.



Pan-Orchestrien

Auch die Welte-Kinoorgel bringt es mit über 800 Pfeifen in 11 Registern und diversen *Spezialeffekten*, wie z.B. Lokomotivpiff, Sturm und Regen, auf eine beachtliche Größe.

(Stummfilmvorfürungen während des Weihnachtsmarktes mit der Welte-Kinoorgel ab 10 Personen auf Anfrage).

Auch die, ebenfalls seit diesem Jahr wieder spielbereite Welte-Philharmonie-Salonorgel ist ein aussergewöhnliches Instrument. Es gibt also, auch nach 45 Jahren, immer wieder etwas Neues zu entdecken in Siegfrieds Mechanischem Musikkabinett.

Viele unserer Gäste sind schon mehrmals bei uns gewesen und immer wieder begeistert. Unser bewährtes Team steht Ihnen gerne bei weiteren Fragen zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



# Veranstaltungen in Rüdesheim am Rhein und seinen Stadtteilen

**30.08.2014 – Rhine on Skates**  
Die geführte Tour verläuft über 135 km entlang des Rheins von Rüdesheim nach Koblenz und zurück und gilt dank Landschaft und Stimmung als eine der schönsten Herausforderungen auf 8 Rollen. [www.rhine-on-skates.de](http://www.rhine-on-skates.de)

**30.08.-31.08.2014 – Höllengassenparty in Assmannshausen**  
Die Nacht ist nicht allein zum schlafen da. Auch wenn wir Sie gut betten, bietet Assmannshausen eine ungebremste Auswahl an abendlicher Unterhaltung und Guter Laune. Urgemütliche Lokale und Weinstuben, rhythmische Tanzbars und Wirtshäuser mit geballter Stimmung lassen die Nacht kurz und den Flirt mit der sprichwörtlich rheinischen Fröhlichkeit lang werden. Erleben Sie das urgemütliche Straßenfest im Herzen des Rotweinortes Assmannshausen. Besuchen Sie die „Höllengasse“ am Fuß des berühmten Höllenbergs und erleben Sie ein abwechslungsreiches Programm.

**17.09.2014 – Hildegardistag in Eibingen**  
Jährlich zum Todestag der heiligen Hildegard von Bingen findet zu Ehren der Heiligen

eine Prozession ab der Eibinger Pfarrkirche statt, bei welcher der Schrein mit den Gebeinen der Heiligen durch die Straßen getragen wird. Offizielle Webseite: [www.eibingen.de/pfarrei](http://www.eibingen.de/pfarrei)

**17.-19.10./24.-26.10.2014 – Tage des Federweißen**  
Ganz besonders in den Weinanbaugebieten erfreut sich das spritzige, milchig-weiße Getränk im Schoppenglas und dem eigentümlichen Namen „Federweißer“ großer Beliebtheit. Lust auf besondere Begegnungen sollten alle mitbringen, die sich zum „spätesten“ Weinfest im Rheingau auf den Weg nach Rüdesheim machen.

**09.-10.05.2015 – Deutscher Sekttag**  
Einblicke hinter die Kulissen: Auch in Rüdesheim informieren die Sektellereien über ihr beliebtes Produkt, bieten Kellerführungen und Proben an.

**04.-07.06.2015 – Magic Bike Rüdesheim**  
Eines der größten europäischen Harley Davidson Treffen begrüßt im Frühsommer tausende internationaler Biker im Welterbe Oberes Mittelrheintal. Rüdesheim im Bann der blinkenden Motorräder. Auch in die-

sem Jahr lohnt sich der Besuch, z.B. bei den Stuntshows, hochkarätige Top-Acts, Live Parties und großem Feuerwerk. Rheinkultur und Bikerkultur vereinen sich zu einem einmaligen Erlebnis. Zimmerreservierung und Eventtickets zum Preis von 30,00 € bei der Tourist Information. Offizielle Webseite: [www.magic-bike-ruedesheim.com](http://www.magic-bike-ruedesheim.com)

**19.-21.06.2015 – Assmannshausen in ROT**  
Die Heimat des Assmannshäuser Spätburgunders präsentiert sich an diesen Tagen ganz in ROT, Illumination und ROT abgestimmte Speisen werden gekrönt durch ein einmalig ROTES Musikfeuerwerk. Die Festmeile, auf der Winzer ihre Weine ausschenken und zahlreiche Festküchen ausgesuchte Speisen zum Wein anbieten, befindet sich direkt am Rhein. Dazu bieten die Veranstalter ein vielseitiges Unterhaltungsprogramm. Ein Fest, zu dem auch die Kinder herzlich willkommen sind.

**28.06.2015 – Tal toTal**  
Einmal jährlich erobern Radfahrer, Skater, Rollerblader und Fußgänger die Bundesstraßen rechts- und linksrheinisch zwischen Lahnstein und Rüdes-

heim Fähre, bzw. zwischen Bingen und Koblenz-Stolzenfels zwischen 10 und 18 Uhr.

**04.07.2015 – Rhein in Flammen**  
Die Rhein Illumination von Bingen und Rüdesheim - ein einzigartiges Spektakel für die Region. Lassen Sie sich verzaubern, wenn sich Sternregen und Feuerfontänen im Rhein widerspiegeln. Erleben Sie sieben Feuerwerke, am besten „mittendrin“ an Bord eines der Schiffe. Karten kann man bereits jetzt bei der Tourist Information reservieren. Genießen Sie auch das Rahmenprogramm durch die Rüdesheimer Winzer am Niederwalddenkmal, in den Weinbergen und am Marktplatz vom 3. bis 5. Juli 2015.

**14.-17.08.2015 – Rüdesheimer Weinfest**  
Winzergemütlichkeit können Sie täglich auf dem Rüdesheimer Weinfest erleben. Das Beste aus Rüdesheimer Gastfreundlichkeit und Weinkultur findet 2015 zum 83. Mal statt. Die romantische Atmosphäre des Marktplatzes fängt Sie ein. Um die Linde gruppieren sich Weinstände und unter den Lichtergirlanden entfaltet sich die ganz besondere Stimmung dieses Festes.



## Die Jugendherberge in Rüdesheim

Genau der richtige Ort zum Übernachten, Feiern, Lernen, Proben, Tagen, Erholen und Aussicht genießen.



Wir sind Qualitätsgastgeber Wandbares Deutschland und Rheinsteig-Partner und liegen an der Strecke 1 des Nordic Walking Parks!

**Jugendherberge 1  
65385 Rüdesheim  
Tel.: 0 67 22 - 27 11**

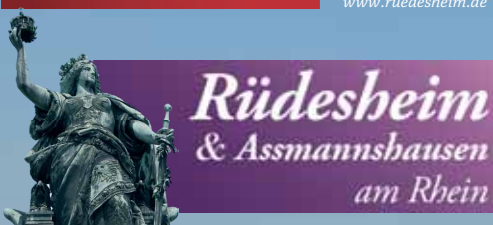
## Unter den deutschen Top 100

Rüdesheim ist mit den Attraktionen Drosselgasse, Niederwald-Denkmal, Seilbahn und den Weinbergen auf Platz 19 der Top 100 Sehenswürdigkeiten der ausländischen Besucher gelandet. „Das ist ein schönes Zeichen für die Qualität und Bedeutung des Tourismus im Rheingau“, erklärte Rolf Wölfert, Vorstand der Rüdesheimer Tourist AG. Die starke Verbindung zu den Themen Romantik, UNESCO-Welterbe und dem Boom der Flusskreuzfahrten, habe die Aufmerksamkeit für die Destination am Tor zum Mittelrheintal und den Weinbergen des Rheingaus deutlich ansteigen lassen.

Über das Gateway Frankfurt kommen immer mehr internationale Besucher in die Region, die hier typisches Deutschland erleben wollen. Außerdem hat die Deutsche Zentrale für Tourismus in Frankfurt (DZT) in diesem Jahr das Thema UNESCO-Welterbestätten in den Focus der Auslandswerbung gestellt. Rüdesheim und Assmannshausen profitieren von der Kampagne der DZT und sind als Teil der deutschen Welterbefamilie Ziel von Pressereisen, freuen sich die Touristiker.

Rüdesheim ist neben Frankfurt eines der bedeutendsten Ziele in Hessen für Touristen aus Europa und Übersee. Diese Position hofft der Vorstand der Rüdesheimer Tourist AG, wird durch neue Attraktionen im ehemaligen Asbach Areal und durch eine Ausstellung zu Welterbe und Romantik in der Brömserburg weiter verbessert.

[www.ruedesheim.de](http://www.ruedesheim.de)



### Herzlich willkommen!

Die Tourist-Information wünscht Ihnen einen schönen Aufenthalt auf dem Rüdesheimer Weihnachtsmarkt der Nationen.

Besuchen Sie uns (nur eine Minute vom Markt entfernt) und nutzen Sie unseren Service:

- Kartenvorverkauf für Schiffe, Seilbahn, Veranstaltungen
- Hotelreservierung und Buchung von Privatvermietern
- Wanderkarten und Reiseliteratur
- Planung von Feiern und Incentives



Ihr Team der Rüdesheim Tourist AG  
Rheinstraße 29a, 65385 Rüdesheim/Rhein  
Tel.: 06722-90615-0, [www.ruedesheim.de](http://www.ruedesheim.de)



# Einfach zum wohlfühlen

Zu Gast sein im Herzen der Altstadt

Brühl's Hotel Trapp



**Brühl's Hotel Trapp:** Ein Traum von luxuriösem Urlaub. In der dritten Etage des Hotels in Rüdesheim sind nach umfangreichen Ausbaurbeiten zwei Juniorsuiten und vier Deluxe Doppelzimmer mit Blick auf das Rheintal oder auf die „Germania“ und die Weinberge entstanden. Damit verfügt das für sein besonderes Ambiente bekannte Hotel in der Altstadt über beste Voraussetzungen, seinen Gästen einen Rüdesheim-Aufenthalt auf ganz besondere Art und Weise erleben zu lassen. Hier darf man sich wohlfühlen, wie zu Hause. Eine gute Adresse, wie geschaffen für Urlaub und Lebensfreude pur. Jeder Tag voll schöner Erlebnisse, die an Rüdesheim am Rhein und das freundliche Brühl's Hotel Trapp noch lange erinnern.

Der Aus- und Umbau des Obergeschosses verfügt in den modernen Räumlichkeiten über eine gehobene Ausstattung. In freundlichen Farben gehalten, verspürt der Gast gleich beim Betreten der Räume ein herzliches Willkommen. Und nach einem erlebnisreichen Urlaubstag kann er diesen zum Beispiel auch in einer Badewanne mit Lichttherapie ausklingen lassen. Kostenloses WLAN steht im ganzen Hotel zur Verfügung.

In Brühl's Hotel Trapp fühlt man die Liebe zum Detail. Tisch und Tafel sind wunderbar gedeckt und spiegeln den Geschmack wider, der wie der gute Geist des Hauses in allen Räumen weilt. Beste Ausichten auch für kulinarische Vorfreuden, die man täglich (außer Mittwoch) ab 18.00 Uhr genießen

kann. Dann steht der Chef des Hauses selbst am Herd in der Küche. Er kocht frisch, mit besten Zutaten aus der Region.

## Central Hotel mit Restaurant

„Stiebler's Rauchfang“: Aus dem ursprünglichen Domizil des letzten Abts von Kloster Eberbach entstand das romantische Hotel im ruhigen Altstadtbereich. Ein Ort zum erholen, schlemmen und genießen, denn auch hier steht der Chef des Hauses am Herd, um mit seinem Team die Gäste zu verwöhnen. Das Restaurant Rauchfang mit offenem Kamin lädt nicht nur Schlemmermäuler, sondern auch Weingeister zum verweilen ein. Der 2012 gebaute Wintergarten ist nicht nur Tagungsraum, sondern bietet auch für Veranstaltungen jeglicher Art vielfältige Möglichkeiten. Freundliche Farben, naturbelassene Materialien und eine schlichte, edle Ausstattung prägen den Wintergarten und bieten dem Gast, Zuhörer oder Tagungsteilnehmer je nach Art der Veranstaltung den perfekten Rahmen z.B. für arbeitsreiche Meetings, Workshops, Präsentationen, Betriebsfeiern oder Familienfeiern.

Für das Jahr 2015 ist eine neue Konzertreihe unter dem Namen „Musikalischer Wintergarten“ geplant. Vier Konzerte mit Künstlern, die auch international auftreten, spielen für den Zuhörer fast

„hautnah“.

## Veranstaltungen 2014 und 2015

**22.11.14** „Operettenzauber“ mit Mezzosopran, Tenor, Violine und Piano, vor dem Konzert servieren ein leckeres Menü: 39 Euro pro Person, Beginn 18 Uhr.

**20.12.14** „Es wird gegessen was auf den Tisch kommt“. Großes Restessen inkl. Aperitif am letzten Öffnungstag des Hotels. 33 Euro pro Person, Beginn 18 Uhr.

**07.03.2015** „Bottleparty“. Kaltes Büffet, offene Küche für Töpfergucker, Wein der Anderen..., Livemusik. Erster Öffnungstag

des Hotels. Preis pro Person: 33,50 Euro und eine Flasche Wein. Beginn 19 Uhr.

**13.3.2015** Classic Clash: Konzert mit Konzertpianist Detlev Bender. Eröffnung der neuen Konzertreihe im „Musikalischen Wintergarten“. Anschließendes Diner in Anwesenheit des Künstlers. 59 Euro pro Person, Konzertbeginn 19.30 Uhr. Weitere Informationen unter: [www.centralhotel.net](http://www.centralhotel.net) oder rufen Sie an: 06722-9120. Für alle Veranstaltungen werden auch Geschenkgutscheine ausgestellt.



Central Hotel - Tagungsraum

ENTDECKEN SIE DEN GEIST DES WEINES

**Asbach**  
BESUCHER  
CENTER

in Rüdesheim am  
romantischen Rhein

Öffnungszeiten:

1. März bis 22. Dezember  
Di. bis Sa.: 9.00 – 17.00 Uhr  
(außer an Feiertagen)  
Wir bitten um Anmeldung.  
Der Eintritt ist frei.

Asbach Besucher Center - Ingelheimer Straße 4 - D-65385 Rüdesheim am Rhein  
Tel.: 067 22/49 73 45 - Fax: 067 22/49 73 86 - E-Mail: [abc@asbach.de](mailto:abc@asbach.de) - [www.asbach.de](http://www.asbach.de)

„Ihre Hotels mit Charme...“

am Weihnachtsmarkt in der Rüdesheimer Altstadt



**Central Hotel**

★★★ Superior

mit Restaurant

„Stiebler's Rauchfang“  
und Wintergarten für bis zu 50 Pers.

*Unsere Passion für Ihren Genuss*

Kirchstraße 6

Telefon 0 67 22/91 20

[www.centralhotel.net](http://www.centralhotel.net)

[info@centralhotel.net](mailto:info@centralhotel.net)



★★★★★ Superior  
**BRÜHL'S HOTEL TRAPP**

mit Restaurant

„Zur Entenstube“

*Wohlfühlen und genießen*

Kirchstraße 7

Telefon 0 67 22/91 14 -0

[www.hotel-trapp.de](http://www.hotel-trapp.de)

[info@hotel-trapp.de](mailto:info@hotel-trapp.de)

Knuspriger Enten- und Gänseschmaus  
jeweils in gepflegter, familiärer Atmosphäre!

Weihnachtsfeiern, Familienfeiern,  
Betriebsausflüge, wir planen für Sie!

**Drosselgasse  
No.5**



**Baumstriezel**

Gruppen reservieren unter 0173 316 3116



# Wiedersehen in der Schule

## Hotel Im Schulhaus lädt zum Klasse(n) Treffen ein

Freundschaften muss man pflegen – auch die mit den Klassenkameraden. Ein Wiedersehen mit allen – mit Schülern und Lehrern – das wäre genial. Doch meist fehlen die zündende Idee und die passende Location, um ein solches Treffen auf die Beine zu stellen. Das weiß auch das Team vom Hotel Im Schulhaus in Lorch im Rheingau und nimmt jetzt einfach



das Heft in die Hand. „Klasse(n) Treffen“ heißt das neue Arrangement. Es richtet sich an alle, die genau das in die Tat umsetzen möchten: Ein Klassentreffen das Klasse hat.

Übernachtet wird – natürlich – in der Schule. Erst seit gut einem Jahr wurde die alte Wisper-Schule in ein modernes, komfortables Hotel umgewandelt. Dort wo einst Schüler-Generationen über Rechen-Aufgaben und Diktaten schwitzten, ist ein perfekter Ort, mit der Truppe von einst ein paar schöne Stunden zu verbringen und die alten Geschichten wieder aufleben zu lassen. Zur Begrüßung wird das Einschulungs-foto mit Schultüte geschossen. Am Abend steht eine Klasse(n) Fete mit Begrüßungssekt und Dreigang-Menü auf dem Programm. Für Streber liegt das große Rheingau Quiz samt Hauptgewinn bereit. Zum Abschied stärkt man sich am Früh-

stücksbuffet, wo neben Frühstück-Klassikern auch Köstlichkeiten wie Nutella und Negerküsse, die Schülerherzen höher schlagen lassen, warten. Das alles gibt's für EUR 65,- pro Person im Doppelzimmer. Wer lieber alleine schlummert, zahlt 88,- Euro für

das Doppel zur Einzelnutzung. Die Preise gelten ab 20 Personen.

### Für Sitzenbleiber

Mit einer kleinen Auswahl an Extras kann das „Klasse(n) Treffen“ aufgewertet und ausgedehnt werden. Beim „Schulflug“ geht's rund. Die Rundtour mit Schiff, Sessellift und Seilbahn ist ein echter Hit. Gerne werden Schulbrote für die große Pause eingepackt. Wissenshungrige können eine

Weinprobe mit Kellerführung für EUR 12,- im Partnerweingut des Hotels buchen oder sich einer Weinbergsführung mit Weinverkostung und Winzervesper für EUR 25,- anschließen. Für Sitzenbleiber wird eine Verlängerungsnacht für EUR 40,- im Doppelzimmer angeboten. Die Extras machen aus dem „Klasse(n) Treffen“ ein oder zwei unvergessliche Tage in einer der schönsten Landschaften Deutschlands.

[www.hotel-im-schulhaus.de](http://www.hotel-im-schulhaus.de)

▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲

**HOTEL IM SCHULHAUS**

ENTSPANNT GENIEßEN

- 44 Zimmer teilw. mit Balkon/Terrasse
- Barrierefreies Zimmer
- Frühstück im Wintergarten
- Direkt am Rheinsteig und Wisper
- Pauschalangebote



Chwalbacher Straße 41 | 65391 Lorch im Rheingau | Tel. +49 (0) 6726 - 80716-0  
Fax +49 (0) 6726 - 80716 - 2222 | E-Mail [info@hotel-im-schulhaus.com](mailto:info@hotel-im-schulhaus.com)

[www.hotel-im-schulhaus.com](http://www.hotel-im-schulhaus.com)

# Höhepunkte einer Rheinreise

## Themen- und Linienfahrten - Charterbote für Veranstaltungen und Gruppenreisen

Zeitlos schön – eine Rheinschiffahrt im UNESCO Welterbetal gehört zu den Höhepunkten im Reiseland Deutschland. Die Schiffe der Bingen-Rüdesheimer Schifffahrtsgesellschaft sind für Individual- und Gruppenausflüge am Rhein die perfekte Wahl, um das traumhafte UNESCO Welterbe Oberes Mittelrheintal mit seiner Vielzahl an Burgen, romantischen Orten und spektakulären Landschaftserlebnissen hautnah zu entdecken.

Auf Themen- und Linienfahrten liegt der eine Schwerpunkt der seit über 80 Jahren bestehenden Schifffahrtslinie, die auch den traditionsreichen Fährbetrieb zwischen den beiden Städten Rüdesheim am Rhein und Bingen bedient und sicherstellt. Die Burgen- oder Loreleyfahrten bieten die beste Gelegenheit, zahlreiche Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke kennen zu lernen. Ein- und Aussteigen ist kein Problem Dank der vielen Schiffsanlegestellen. Die Burgenfahrt Plus bietet dabei sogar noch den freien Eintritt in Burg Rheinstein, eine der schönsten mittelalterlichen Burgen am Rhein, prominent auf steilem Felsen über dem Strom gelegen. Lichterfahrten zu abendlichen Stunden in den herrlichen Rheingau oder die besonderen Rhein in Flammen – Angebote, die das opulente Feuerwerkspektakel aus bester Sicht mitten auf dem Fluss erleben lassen, sind besonders stimmungsvolle

Impressionen einer Rheinreise. Der zweite wichtige Unternehmensfokus liegt auf den Charterfahrten. Die Schiffe bieten durch ihre unterschiedlichen Größen, Kapazitäten und Aufteilungen der

Decks die Möglichkeit zu maßgeschneiderten Gruppen- und Eventangeboten. Ganz gleich ob private Feste und Feierlichkeiten oder aber Firmenjubiläen, Betriebsausflüge und Unterneh-

mens- oder Produktpräsentationen – die Schiffe der Bingen-Rüdesheimer sind mit ihrer leistungsstarken Gastronomie und dem Full Service im Veranstaltungsgeschäft der ideale

Partner als außergewöhnliche Event-Location in einer einzigartigen Flusslandschaft. Die Kernzeiten der Schifffahrt liegen zwischen April und Oktober. Die besondere Ausstattung der Schiffe erlaubt es aber, Charterfahrten ganzjährig, Sommer wie Winter, anzubieten. Das bedeutet Eintauchen in ein traumhaftes Flusstal in der Schönheit seiner vier Jahreszeiten.

# BINGEN-RÜDESHEIMER

## FAHRGASTSCHIFFFAHRT



Linienfahrten im Tal der Loreley · Charterfahrten



Rheinkai 10 · 55411 Bingen · Tel. 06721/3080810 · Fax: 06721/17398  
e-Mail: [info@bingen-ruedesheimer.de](mailto:info@bingen-ruedesheimer.de) · [www.bingen-ruedesheimer.de](http://www.bingen-ruedesheimer.de)





# Historisches Gasthaus Winzerkeller

Rüdesheim am Rhein

Partytime im Winzerkeller am  
13.12.2014 ab 21 Uhr

## Skihaser'I Party

mit DJ Melody  
auf unserer Terrasse

Eintritt frei!

# Haus der 1000 Lichter



Besuchen Sie den Weihnachtsmarkt in Rüdesheim und lassen Sie sich im familienfreundlichen Ambiente mit Kinderspielecke von unserer frischen Küche verwöhnen.

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Domagalla und ihr Winzerkeller-Team

Oberstraße 33 · 65385 Rüdesheim am Rhein

Telefon 0 67 22 / 23 24 · Fax 0 67 22 / 4 83 67 · E-Mail: [gasthaus@winzerkeller.com](mailto:gasthaus@winzerkeller.com)



## Krone Assmannshausen



Eine Hotellegende seit 1541



## Weihnachten in der Krone 2014

Wenn es wieder kälter wird und sich das Jahr dem Ende neigt, schwelgen auch wir im Duft von Glühwein, Zimt und Plätzchen. Genießen Sie die besinnlichen Stunden der Weihnachtszeit. Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Leckereien und traditionsreichen Gerichten.

An jedem Adventssonntag  
Lunchbuffet 12.00 bis 14.30 Uhr  
35,00 Euro pro Person

1. Advent · 30.11.2014
2. Advent · 07.12.2014
3. Advent · 14.12.2014
4. Advent · 21.12.2014

1. Weihnachtsfeiertag · 25.12.2014  
Weihnachtsmenü und à la Carte

2. Weihnachtsfeiertag · 26.12.2014  
Weihnachtsmenü und à la Carte

Silvester · 31.12.2014  
Galaabend mit Musik und Tanz  
ab 19.00 Uhr · 129,00 Euro pro Person



**UNSER TIPP:** Genießen Sie eine kleine Auszeit mit dem Krone Adventszauber

1 Übernachtung mit Halbpension · inkl. 1 Bahnfahrt nach Rüdesheim zum Weihnachtsmarkt und zurück  
ab 99,00 Euro pro Person im DZ · buchbar vom 01.12 bis 21.12.2014

## Charme & Charity

### Weites Herz und Gute Tat

Die Vorweihnachtszeit gehört dem Beisammensein. Man rückt zusammen und denkt an die anderen. In früherer Zeit halfen die Bräuche des Advents, Schwächere über die harsche Winterzeit zu bringen. Auf diese Wurzeln in Gemeinwohl und Gemeinnützigkeit besinnt sich die Marktgemeinschaft in ihrer über 20-jährigen Geschichte in Spenden und Sammelaktionen und knüpft in diesem Jahr daran.

## Carlsson' Store

### Wunschbaum und Wichteltag

Ab 2014 entstehen neue Partnerschaften und Programmansätze. Im Jubiläumsjahr erprobt, vertiefen und vertiefen sie sich im laufenden Jahr und laufen als Roter Faden durch den Markt. Vom Auftakt der Eröffnung am 24. November 2014 bis zum feierlichem Marktbeschluss am 21. Dezember 2014. Die Gemeinschaftsaktionen unterstützen Helfer, Organisatoren und Künstler, denen wir für ihr Engagement von Herzen danken. In der ersten Hälfte des Weihnachtsmarktes bietet „Carlsson's Store“ am Marktplatz vor der Kirche Waren und Programme für den guten Zweck. Plätzchen werden verkauft, fair gehandelte Waren angeboten. An den Wichteltagen und Adventswochenenden finden Familien- und Brauchtumsprogramme, an den Adventssonntagen Benefizkonzerte statt. Kleine und große Wünsche erfüllt der Wunschbaum der Marktgemeinschaft.

## Advent im Rheintal

### Die Rheingauer Caritas Tische

Erster Schwerpunkt der Marktaktion sind die Rheingauer Caritas Tische. Im Projekt des Caritasverbandes versorgen eine hauptamtliche Koordinatorin und etwa 80 ehrenamtliche Mitarbeitende benachteiligte Haushalte mit Lebensmitteln in Transporten, Lagerung und Sortierung und vier Ausgabestellen in Winkel, Geisenheim, Eibingen und Lorch. Die Rheingauer Caritas Tische begleiten derzeit etwa 300 Personen in 150 Haushalte, darunter etwa 90 Kinder und seit kurzem auch Flüchtlinge aus Krisenregionen, die im Rheingau Zuflucht und Aufnahme gefunden haben. Um die strengen Auflagen im Umgang mit Lebensmitteln zu gewährleisten, benötigt das Projekt jährlich 14.000 Euro. Spenden und Unterstützung sind daher hochwillkommen. Zugunsten der Rheingauer Caritas Tische führt das zweite Wichtelabenteuer Kinder und Familien auf der Spur des Adventsgeheimnisses durch den Weihnachtsmarkt.



### Hotel Krone Assmannshausen

Rheinuferstraße 10  
65385 Rüdesheim-Assmannshausen

[www.hotel-krone.com](http://www.hotel-krone.com)  
[info@hotel-krone.com](mailto:info@hotel-krone.com)

**Reservierung +49 (0) 67 22 - 40 30**

Ein Haus der Privathotels Dr. Lohbeck GmbH & Co. KG  
Altmarkt 8 · 58332 Schwelm



# An Rente nicht zu denken

## Die Rüdesheimer Seilbahn feiert 2014 ihren 60. Geburtstag



Über 200 Höhenmeter überwindet die 1373 Meter lange Seilbahnstrecke, um Passagiere hoch zur Germania zu gondeln. Manchmal auch nachts. Bis zu 720 Gäste kann die Rüdesheimer Seilbahn pro Stunde in jeder Richtung befördern. Der Zustieg ist bequem und stufenlos möglich. Jede Kabine kann zum Ein- und Aus-

### Den Vorläufer zog Kaiser Wilhelm hoch

Einst schnauften „Kaiser Wilhelm“ und „Moltke“ den Berg hinauf und bliesen dicke Qualmwolken über die Rebstöcke. „Kaiser Wilhelm“ und „Moltke“ hießen zwei der Lokomotiven, die auf der Zahnradbahnstrecke von Rüdesheim zum Niederwalddenkmal betrieben wurden. Diese Zahnradbahn ist der „Vorläufer“ der Rüdesheimer Seilbahn. Als das Niederwalddenkmal als Gedenkstätte für den deutsch-französischen Krieg von 1870/71 und Konstituierung eines einheitlichen deutschen Reiches im Jahre 1883 fertig gestellt worden war, blickte von seinem wuchtigen Sockel wahrlich kein leichtes Mädchen ins Rheintal hinab: die bronzene „Germania“ ist mehr als 12 Meter hoch und wiegt 32 Tonnen. Sie wirkte trotzdem anziehend. Doch wer sie und das fast 38 Meter hohe Monument besichtigen wollte, musste die 225



steigen angehalten werden. Auch Fahrräder, Kinderwagen und Rollstühle dürfen mit. Die Fahrt ist ein Genuss: Mit prächtigem Blick auf Rhein und Reben schweben die Fahrgäste in zehnminütiger Fahrt hinauf auf den Niederwald. Jedes Jahr nutzen Hunderttausende die Seilbahn. „Unfallfrei“, wie Geschäftsführer Orben betont.

ches im Jahre 1883 fertig gestellt worden war, blickte von seinem wuchtigen Sockel wahrlich kein leichtes Mädchen ins Rheintal hinab: die bronzene „Germania“ ist mehr als 12 Meter hoch und wiegt 32 Tonnen. Sie wirkte trotzdem anziehend. Doch wer sie und das fast 38 Meter hohe Monument besichtigen wollte, musste die 225 Höhenmeter vom Flussufer bis zur vorspringenden Bergnase des Niederwalds hinauf schnaufen. Das war in einer knappen Stunde zu schaffen.

### Der Zahn der Zeit nagte auch an der Zahnradbahn

In Rüdesheim war der Tourismus bereits Ende des 19. Jahrhunderts eine wichtige Einnahmequelle. Und die Touristen zogen hinauf zur preußischen Madonna, wie die Germania heute noch liebevoll genannt wird. So nahm 1885 die Niederwaldbahn-Gesellschaft den Betrieb einer Zahnradbahn auf, die in manchen Streckenabschnitten eine Steigung von 20 Prozent auf ihrer 2,3 Kilometer langen Fahrt bewältigte. Das endgültige Aus für die Zahnradbahn, die bis zu 230.000 Personen im Jahr beförderte, kam am 25. November 1944. Bei



Inzwischen wurden mehr als 30 Millionen Besucher befördert. Der 35-millionste Gast wurde in diesem Sommer begrüßt. Das passt gut, denn in 2014 feiert die Rüdesheimer Institution ihren 60sten Geburtstag.



der Bombardierung Rüdesheims wurden die Bahnanlagen stark beschädigt. Nach dem Zweiten Weltkrieg stiegen die Besucherzahlen des nur leicht beschädigten Niederwalddenkmals wieder sprunghaft an. Zunächst wurden die Gäste mit Bussen zum Denkmal befördert. Aber das war nur eine Übergangslösung. Inzwischen war klar geworden: Der Wiederaufbau der Zahnradbahnstrecke ist unrentabel. Die Kapazität reicht nicht mehr aus. Eine moderne und zugleich kostengünstigere Lösung musste her.

### Nach oben schweben – ganz ohne Schnaufen

Die Idee für eine Seilschwebebahn stammt aus dem April 1950. Der Rüdesheimer Bauunternehmer Valentin Schlotter schlug dem Stadtparlament vor, eine solche Bahn zu bauen. Doch der Kommune fehlten die dafür erforderlichen Mittel. Etwas mehr als drei Jahre später, am 22. Juli 1953, konstituierte sich die Privatinitiative „Interessengemeinschaft Rüdesheimer Seilbahn“. Im November 1953 schließlich wurde die Kommanditgesellschaft „Bayer, Opitz und Co.“ gegründet. Neben engagierten Bürgern gehörten ihr auch die Stadt und der damalige Rheingaukreis an. Kurz darauf montierte die Spezialfirma J. Polig AG die Einseil-Umlaufbahn. Das Kölner Unternehmen hatte damals 80 Jahre Erfahrung mit dem Seilbahnbau. Von der J. Polig AG stammt zum Beispiel auch die Seilbahn zum „Zuckerhut“ in Rio de Janeiro. Am Gründonnerstag 1954 setzten sich zum ersten Mal die Zweierkabinen in Bewegung. Die bequemen Gondeln machten in der Berg- und Talstation ein problemloses Ein- und Aussteigen möglich. Bereits im Sommer 1955 wurde der einmillionste Fahrgast begrüßt. Im Sommer 2014 wird der 35-millionste Fahrgast erwartet. Unfälle oder technische Defekte gab es in den vergangenen 60 Jahren nie. Wobei Vorsicht die Mutter der Gondel ist: Bei starkem Wind oder Gewitter wird der Betrieb eingestellt.

### Die Neue sieht aus wie die Alte – mit Absicht

Seit 2005 ist die neue Rüdesheimer Seilbahn im Einsatz. Die offenen Kabinen, in denen sich die Fahrgäste wie eh und je gegenüber sitzen, bieten mehr Platz und somit mehr Komfort. Ganz wichtig: In ihnen ist modernste Seilbahntechnik und das bewährte Rüdesheimer Gondel-Design vereinigt. Technik und Steuerung der neuen Anlage kommen aus dem Alpenraum. Und die Rüdesheimer Firma Anschau lieferte die neuen Gondeln im traditionellen Outfit. Fünfundachtzig eierförmige Edelstahlkabinen für jeweils zwei Personen wurden montiert. Die Seilbahntechnik stammt von dem Lenggrieser Anbieter LST Loipolder, die Steuerung kommt von Siemens Austria, die Elektrik war Aufgabe des Greilinger Unterneh-

mens Luidl. Mit Planung und Ausführung wurden ortsansässige Firmen betraut – so zum Beispiel das Rüdesheimer Architekturbüro Schlotter + Träupmann und das Bauunter-

nehmen Schlotter. Gebaut wurde unter anderem eine 400 Quadratmeter große Halle, in der die Kabinen in der Bergstation untergebracht werden können. Sie ist gleichzeitig auch für Veranstaltungen konzipiert. Heute ist die Seilbahn im Besitz der Stadt Ruedesheim, des Landkreises und zwölf privater Gesellschafter. Neben fünf Angestellten werden zehn Saisonkräfte beschäftigt. Sie haben gut zu tun, denn jedes Jahr nutzen Hunderttausende die Seilbahn, deren Talstation in der Ruedesheimer Oberstraße liegt. Modern und doch mit ihrem ganz besonderen Charme schwebt die Seilbahn Ruedesheim so auch im 60sten Jahr von der Oberstraße Nummer 37 zum Fuße des Niederwalddenkmals. Dort übrigens findet sich auch Kaiser Wilhelm I. noch: Er ist lebensgroß als eine der 200 Figuren im Bronzerelief des Monuments verewigt.

**Stille Fahrt - silent ride**

www.seilbahn-ruedesheim.de  
Über dem Ruedesheimer Weihnachtsmarkt schweben  
27. November bis 21. Dezember 2014



## RHEINGAUER WINTERVERGNÜGEN



Laquai's Rieslingstollen wird nach überlieferter Rezeptur ganz von Hand gebacken. Dafür verwenden wir seit 1834 nur feinste Zutaten, beste Butter und ausgesuchte Premium-Mandeln. Das besondere Aroma erhält Laquai's Rieslingstollen durch den feinerben Rheingauer Riesling und erlesene Gewürze. Selbstverständlich ohne chemische Backmittel, Konservierungsstoffe und künstliche Aromen.

[www.backhaus-laquai.de](http://www.backhaus-laquai.de)

## Rheingauer Wintervergnügen

## Rieslingstollen und Glühweincuvée zum Fest



Bäckermeister Frank Laquai und Kellermeister Jasper Bruysten bieten Stollen und Glühwein an.

Die Idee stammt aus einer Weinlaune im Sommer, als Bäckermeister Friedel Laquai und Franziska Breuer-Hartwiger vom Weingut Altenkirch beisammen saßen. Warum backen wir nicht mal einen Rieslingstollen und packen zum Weihnachtsfest einen „Glow“ dazu? Aus der Weinlaune wurde Wirklichkeit und der Junior des Backhauses

Laquai in Lorch, Frank Laquai, und Kellermeister Jasper Bruysten vom Weingut Altenkirch stellten nun ein schönes Geschenk für das Weihnachtsfest vor. Zusammen ansprechend verpackt gibt es nun den Rieslingstollen und eine Flasche besten Glühwein zum Preis für 18,80 Euro im Backhaus Laquai Lorch und in allen umliegenden

Filialen. Der Stollen wurde nach überlieferter Rezeptur ganz von Hand gebacken, so Frank Laquai. Dafür verwendet der Bäckermeister nur feinste Zutaten, beste Butter und ausgesuchte Premium-Mandeln. Das besondere Aroma erhält Laquai's Rieslingstollen durch den feinerben Rheingauer Riesling und erlesene Gewürze. Rosinen und Mandeln waren zwei Tage in Riesling eingelegt. Selbstverständlich werde ohne chemische Backmittel, Konservierungsstoffe und künstliche Aromen gebacken, fügt der Bäckermeister hinzu.

„Mit unserem weißen Glühweincuvée bringen wir Weihnachten ins Glas“, so Kellermeister Jasper Bruysten. Die winterlichen Aromen von Sternanis, Kardamom, Orange, Zimt und Lorbeer geben dem würzigen Traminer und mineralischen Riesling aus den Lorcher Steillagen eine zarte fruchtige Note. Die Gewürze wurden für eine Woche zum Wein im Tank gegeben. Der „Glow“ ist ungezuckert.



Verschenken Sie Zeit und schöne Stunden!

## Gutscheine

Stellen wir nach Ihren Wünschen aus Rheingauer Sektfrühstück · Schlossküche trifft Riesling Lauschige Stunden zu zweit · Ein Bett in der Heimat Prickelndes Vergnügen zu Valentin

Wir freuen uns auf Sie!

Familie Breuer und das fröhliche Schlossteam

[info@ruedesheimer-schloss.com](mailto:info@ruedesheimer-schloss.com) [www.ruedesheimer-schloss.com](http://www.ruedesheimer-schloss.com)  
☎ 0 67 22 90 50 0

## Rüdesheimer Glühweintasse



Allgemeinheit und künftigen Generationen. Auch zirkuliert die Tasse im einheitlichen und ausgeglichenen Pfandsystem von 2,50 Euro/Tasse zwischen den teilnehmenden Marktständen. Als besonderer Service wird sie

weges zurückgenommen. Die original Rüdesheimer Glühweintasse gibt es seit 1994. Jährlich neu gestaltet ist sie so bereits zum limitierten, weltweit beliebten Sammelobjekt geworden.

Als Rüdesheimer Original hat die „Glühweintasse“ des Rüdesheimer „Weihnachtsmarkts der Nationen“ viele Vorteile: Sie spart erhebliche Abfallmengen, schützt Ressourcen, dient der



von den teilnehmenden Partnern überall entlang des Markt-



Wir wünschen Ihnen schöne Stunden auf dem Rüdesheimer Weihnachtsmarkt der Nationen!



Getränke  
metz

Tel. 067 71/93 10-0  
Fax 067 71/93 1020  
E-Mail: [info@metz-getraenke.de](mailto:info@metz-getraenke.de)

Wellmicher Str. 118  
56346 St. Goarshausen



Der verlässliche Partner der Gastronomie und für Vereinsveranstaltungen.

Das angeführte Sortiment führen wir für Sie immer vom Fass:

VELTINS JEVER Licher BECK'S  
Heineken Krombacher Bitburger König Pilsener



Sämtliche alkoholfreie Getränke



Liköre  
Gewürze  
Edle Öle  
Edelbrände  
Essige  
Whisky

Wajos  
DIE GENUSSMANUFAKTUR  
RÜDESHEIM AM RHEIN

Dips & Bruschettas  
Pestos  
Chutneys  
Senf & Salsa  
Salze  
Risotto u.v.m.

Genuss fängt bei guten Zutaten an

Bei uns finden Sie immer die richtige Geschenkidee!

Oberstraße 35 · 65385 Rüdesheim am Rhein  
Tel. +49 (0) 67 22 50 09 18  
E-Mail: [ruedesheim@wajos.de](mailto:ruedesheim@wajos.de) [www.wajos.de](http://www.wajos.de)





# Sekthaus Solter

Vier Frauen schwärmen voller Leidenschaft für den Sekt



Frauenpower im Sekthaus Solter, sie führen eine Sektradition in Rüdesheim fort: Vertriebsleiterin Betty Enchelmaier-Tietz, Verena Solter, Geschäftsführerin und Dipl. Oenologin, Dipl.-Ing. Bettina Appelhäuser und Oenologin (B.Sc.) Sabrina Schach (v.l.).

**SOLTER**  
SOLLTE ES SEIN!

„Wie die Lilie auf einem Meer  
von Rosen, so schmeckt  
der Schaum auf rosafarbenem  
Wein. Wie gerne tauchte ich  
in diese Fluten und schmeckte  
dies tiefrote Meer.  
Und trieb hinweg auf  
immerdar!“

John Kenyon, 1837)

Genießen Sie das Glasperlenspiel  
aus prickelndem Genuss und  
gutem Geschmack mit  
Spitzensekt aus Spitzenlagen,  
degorgiert in klassischer  
Flaschengärung nach der  
„Methodé Allemande“.

**SOLTER**  
SEKTHAUS  
RÜDESHEIM AM RHEIN

Sekthaus Solter  
Zum Niederwald-Denkmal 2  
65385 Rüdesheim  
Telefon 0 67 22/25 66  
E-Mail: info@sekthaus-solter.de  
www.sekthaus-solter.de

Während die Politik noch über Frauenquoten in den Vorstandsetagen diskutiert, wird das Sekthaus Solter von einem kongenialen weiblichen „Triumvierat“ mit Kreativität, Können und Erfahrung und jeder Menge Charme geleitet. Es sind dies die Dipl. Oenologin Verena Solter, die Vertriebsleiterin Betty Enchelmaier-Tietz, die Leiterin Außenbetrieb/Keller, Sabrina Schach und die Produktionsleiterin Bettina Appelhäuser. Das Geschäftsprinzip: Grundlage aller Qualitäten war und bleibt die traditionelle Flaschengärung, die „Solter Brut“ so beliebt gemacht. Brut und Extra Brut sind die Qualitätsmarken im Sekthaus an der Straße Zum Niederwald Denkmal, denn wenig Restzucker

belässt dem Sekt eine eigene Note, lange Hefegerung sorgt für Lebendigkeit, feinste Perlage, Stil und Finesse - egal ob als „Basic“ nach 18 Monaten oder als „Réserve“ nach mindestens 36 Monaten mit hoher Reife und kühler Frische. Betty Enchelmaier-Tietz ist auf den internationalen Wein- und Sektbühnen zu Hause und organisiert den Vertrieb – selbstbewusst, energiegeladen, welterfahren aber nie hochtrabend. Für die Weinberge und den Keller ist Oenologin (B.Sc.) Sabrina Schach zuständig, denn die Qualität von Solter-Sekte nährt sich aus der Qualität der eigenen Trauben. Sie hat die Verantwortung für die ca. 10 Hektar eigenen Weinberge des Sekthauses. Dipl.-Ing. Bettina

Appelhäuser macht niemand etwas vor, wenn es ums Degorgieren, Solter-typische Dosagen oder die Wünsche von Lohnverkostungskunden geht. Alle Sekte werden fachbezogen gemeinsam verkostet und Cuvées festgelegt. Das eigene Lesegut aus den umliegenden Weinbergen geht klar in Richtung Versekung, es muss ausgesprochen gesund sein. Denn hochwertige Sekte sind immer mehr im Trend, so Verena Solter. „Perlwein ist der einzige Wein, von dessen Genuss eine Frau schöner wird“, war sich Madame de Pompadour im 18. Jahrhundert ja auch schon sicher. Schön, dass er bei Solter von Frauen produziert wird, und zwar mit einer gehörigen Portion Kribbeln im Bauch.

## GÄRTNEREI LÖSCHER

BEET- UND BALKONPFLANZEN

SCHNITTBLUMEN UND GESTECKE

FLORISTIK UND GRABPFLEGE

WEIHNACHTSDEKORATION



FAMILIE KEIDL · GÄRTNEREI AM FRIEDHOF · 65385 Rüdesheim am Rhein  
Fon 06722-1301 · Fax 06722-494825



# Weine

## aus Rüdesheim & Assmannshausen am Rhein

## Riesling und Spätburgunder

### Winzer produzieren Spitzenweine

Die Weine aus Rüdesheim und Assmannshausen am Rhein zählen zu den deutschen Spitzenweinen. Sie wachsen an Hanglagen und werden von der Sonne verwöhnt. Reflektierende Sonnenstrahlen aus dem Rheintal beschenken den Reben eine köstliche Wärme. Berg Rottland, Berg Roseneck, Berg Schlossberg und Berg Kaisersteinfels sind die bekannten Großlagen aus denen die fruchtigen Rieslingweine stammen. Die

Einzellagen Bischofsberg, Drachenstein, Kirchenpfad, Klosterberg, Klosterlay, Magdalenenkreuz oder Rosengarten liegen zwischen der Burgruine Ehrenfels im Westen und östlich der Abtei St. Hildegard. Um alle Rüdeshheimer Weinlagen kennen zu lernen, sollte man eine größere Wanderung auf den gut befestigten Wirtschaftswegen oberhalb von Rüdesheim unternehmen und auch eine Fahrt mit der Seilbahn schwebend über den Reben zum

Niederwalddenkmal beim Rüdeshheim-Besuch einplanen. Auch lohnt sich der Weg in Richtung Assmannshausen durch die Weinberge. Er führt durch die Rotweinalage Frankenthal, von wo aus man den herrlichen Blick in das Rheintal oder den auf der anderen Seite des Ortes gelegenen Assmannshäuser Höllenberg genießen kann.

Die Weinlagen von Assmannshausen sind zu über 90 Prozent



*Urlaub, Essen und Trinken auf dem Winzerhof.*

*An Sommertagen im Weingarten mit südländischen Flair,  
zum Rüdeshheimer Weihnachtsmarkt in vorweihnachtlicher Atmosphäre.*

*Unser Winzerhof mit seinen gemütlichen Gasträumen und gepflegten Gästezimmern  
freut sich auf Ihren Besuch.*

Johannes & Dagmar Blaes · Marienthaler Str. 90 · 65385 Rüdeshheim am Rhein  
Telefon 0 67 22/90 69 00 · Telefax 0 67 22/90 69 03  
info@magdalenenhof.de · www.magdalenenhof.de

## WEINBAU P. & P. KÖNIG



Assmannshäuser Spätburgunder aus  
besten Lagen im Holzfass gereift

Blanc de Noir / Wein & Sekt

Trester- und Weinbrand  
im Eichenholz gereift

Aulhauser Straße 7, 65385 Rüdeshheim am Rhein  
Assmannshausen, Tel. 0 67 22 - 21 42

## Gutsschänke im Rosengäßchen

Täglich ab 15 Uhr geöffnet

Erleben Sie weinfrohe Stunden mit unseren  
typischen Rüdeshheimer Wein- und  
Vesper-Spezialitäten in ruhiger, idyllischer  
Atmosphäre inmitten der Altstadt.



Weinprobe, Flaschenweinverkauf und Gästezimmer

*Weingut Jacob Lill Nachfolger*

65385 Rüdeshheim · Tel. 0 67 22 / 32 96 · Fax 0 67 22 / 4 77 01

## Gutsausschank Philipp

täglich ab 13.00 Uhr geöffnet  
auch an allen Weihnachtsmarkttagen

- Weine aus eigenem Anbau
- typische Speisen zum Wein
- Spezialität zur Weihnachtszeit:  
hausgemachter Glühwein am Hofstand

Steingasse 13 · 65385 Rüdeshheim · Tel. 0 67 22 - 32 20 u. 4 86 11  
Fax 0 67 22-32 20 · mail@wein-philipp.de · www.wein-philipp.de

## GUTSAUSSCHANK

*„Das kleine Ortsgericht“*

Marktstr. 28 · D-65385 Rüdeshheim am Rhein  
Telefon 0 67 22 - 4 06 60 55

*Riesling- und Spätburgunder Weine*

**Während des Weihnachtsmarkts:  
Glühweinausschank im Innenhof**

**WEINGUT MARKUS STÖRZEL**

*- Im Herzen der Altstadt -*



# Weine aus Rüdesheim & Assmannshausen am Rhein

mit Spätburgunderreben bestockt. Das macht den Ort in dem ansonsten vom Riesling dominierten Weinanbaugebiet Rheingau zur Rotweininsel der Region. Der Name Höllenberg hat weder etwas mit Hölle oder Teufel zu tun, sondern stammt etymologisch von Halde ab (1399: zu der heldin, mittelhochdeutsch: Steilhang). Der Höllenberg (bis 60 Prozent Hanglage) besteht hauptsächlich aus dem Südhang des Höllenbachtals, das sich von Assmannshausen zum Nachbarort Aulhausen hinaufzieht. Er ist die bekannteste Lage in Assmannshausen. Sein für den Spätburgunder optimaler Boden ist aus wärmespeicherndem Phyllit-Schiefer aufgebaut. Hier gewinnen die Winzer das Lesegut für



**WEINHAUS  
Endlich**

Anette Endlich  
Marktstraße 25-26a  
65385 Rüdesheim am Rhein

Tel. 0 67 22 - 28 50  
Fax 0 67 22 - 4 75 58

[www.weinhaus-endlich.de](http://www.weinhaus-endlich.de)  
[info@weinhaus-endlich.de](mailto:info@weinhaus-endlich.de)

*gutbürgerliche Küche  
eigener Weinbau  
eigener Parkplatz  
Gästezimmer  
zentral gelegen  
Gerne richten wir auch Ihre Familienfeier aus!*



**T  
D o m u s**

*Entspannt genießen ... das Beste aus Keller und Küche ... den schönsten Blick auf Rüdesheim*

**Besuchen Sie uns im Gutsausschank in den Weinbergen am alten Zahnradbahnweg.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Täglich ab 16.00 Uhr geöffnet (Mittwochs Ruhetag)  
Parkplätze direkt am Haus  
Januar bis März geänderte Öffnungszeiten (siehe Homepage)

**Weingut Adolf Störzel**

Am Engergraben 14, 65385 Rüdesheim am Rhein  
Telefon 0 67 22 / 9 37 53 59 (für Reservierung)  
[www.domus-torcolorum.de](http://www.domus-torcolorum.de) (für Online-Reservierung)  
[www.weingut-adolf-stoerzel.de](http://www.weingut-adolf-stoerzel.de)

**Besuchen Sie auch unsere beiden Stände auf dem Weihnachtsmarkt der Nationen!**



*H. u. M. Siegfried*

**WEINGUT**

Riesling und Spätburgunder aus besten Rüdesheimer Weinlagen. Weinproben und geführte Weinwanderungen.

Besuchen Sie uns an unserem Weinstand auf dem Weihnachtsmarkt an der Seilbahn und kosten Sie unseren Guts-Glühwein.

Schmidtstraße 18 · 65385 Rüdesheim am Rhein  
Tel. 0 67 22-35 45 · Fax 0 67 22-35 70  
[www.weingut-siegfried.de](http://www.weingut-siegfried.de)

**WEINGUT  
SCHÖN**



Aulhausen · Hauptstraße 76-84  
65385 Rüdesheim am Rhein

**Riesling und Spätburgunder aus besten Weinlagen in Rüdesheim und Assmannshausen**

Unsere Gutsschänke ist geöffnet:  
Fr. & Sa. ab 17:00 Uhr, So. & Feiertag ab 16:00 Uhr  
Telefon 06722/3201 · [www.weingut-schoen.de](http://www.weingut-schoen.de)

klassische Spätburgunderweine mit hohen Extrakten und konzentrierten Fruchtaromen. Boden-geprägte und elegante Spätburgunder-Spitzengewächse mit pikanter Säure sowie dezentem Mandelaroma bauen sich mit jedem Lebensjahr aus und werden dabei runder, samtiger, milder und wärmer.

Herzhafte und würzige Weißherbste aller Qualitäts- und Prädikatsstufen bis zu feinfruchtigen Beereauslesen und Eisweinen sind ebenfalls Erzeugnisse der Rüdesheimer und Assmannshäuser Winzer. Eine Weinprobe sollten Sie bei Ihrem Besuch nicht versäumen!



**Weingut-Gutsausschank  
WASSERMANN**

Am Fichtenkopf 39 · Tel. 06722/1555  
65385 Rüdesheim-Aulhausen

**Öffnungszeiten:**  
Mittwoch bis Samstag ab 16:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage ab 11:00 Uhr

Gerne richten wir auch außerhalb der Öffnungszeiten Feierlichkeiten für Geburtstage, Firmenjubiläen, Weihnachtsfeiern, etc. in besonderer Atmosphäre und geschmackvoller Dekoration aus.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihre Familie Wassermann und Team**



DIREKT NEBEN DER DROSSELGASSE

EINTRITT  
FREI

Hajo's  
IRISH PUB  
EST. 1983  
RÜDESHEIM AM RHEIN

## Live musik

Jeden Donnerstag ab 20:00 Uhr - Irish Folk zum  
mitmachen mit den O'Ve Shea's

An allen Adventswochenenden\* ab 21<sup>00</sup> Uhr

u.a. mit Funky Frank, Pirm Jam und Norman Hartnett

Sonntag, den 14.12.2014 – Paddy Schmidt

Mehr Infos auch unter: [www.hajos.de/events](http://www.hajos.de/events)

\*Freitags und Samstags

Rheinstraße 10 • 65385 Rüdesheim am Rhein • Fon: 06722 - 2584

Pension & Ferienwohnung

Faß-  
Stein 

Jenny Faß • D-65385 Rüdesheim-Assmannshausen  
Telefon: (06722) 2987 • [www.pension-fass-stein.de](http://www.pension-fass-stein.de)



In der Region - für die Region.

Unsere Kunden...  
...lieben Ihre Region!

RHEINGAUER  
VOLKSBANK 

[www.rheingauer-volksbank.de](http://www.rheingauer-volksbank.de)

nah | direkt | persönlich

# Bücherecke

## Chronik Aulhausen



Nachdem im Rheingau seit Jahrhunderten Klöster und Ortschaften, Gebäude und einzelne Familien, Weinbau, Schifffahrt oder sonstige Wirtschaftsbereiche, Künstler und profane Personen, weltliche und kirchliche Entwicklungen, usw. sehr vielfältig in ihrem historischen Umfeld bearbeitet und untersucht worden sind, ist man verwundert, mit dem bisher nahezu „geschichtslosen“ Aulhausen doch noch einen so umfangreichen „schwarzen Flecken“ in der Geschichtslandschaft zu finden. (Dies gilt auch für eine umfassende Arbeit über das Zisterzienserinnenkloster Marienhausen.) Auch wenn in Aulhausen keine Adelsfamilien ansässig waren, die Geschichte des Ortes weitgehend von der des Klosters unabhängig ist (das Kloster ist nie bestimmend in der Ortspolitik tätig geworden!), so hat doch der für den Rheingau einmalige Charakter der Dominanz der Töpferei bis ca. 1900 in einem ganzen Ort, die enge Verflechtung des Lebens mit der Nutzungsmöglichkeit des Kammerforsts und ganz einfach das karge Leben jenseits des direkten täglichen Adelseinflusses einen ganz eigenen Reiz und Charakter. Erst die Arbeit und Wandlungsfähigkeit vieler Generationen von Dorfbewohnern hat das Bild des heutigen Aulhausens hervorgebracht.

Inhalte des Buches sind die geografische Lage der Gemeinde, Klima, vorgeschichtliche Siedlungsspuren, die Töpferei in Aulhausen, das Leben von 1650 bis 1803, die heilige Petronilla (Patronin der Kirche), der Aulhauser Kammerforst, die Entwicklung von ca. 1800 bis heute, die Ortsvereine, die alte Zisterzienserinnenabtei, die Einrichtungen Marienhausen und St. Vincenzstift und Prälat Matthäus Müller. Angefügt in Farbe sind ein Ka-

tasterblatt sowie ein Luftbild von Aulhausen.

Gerhard Dietz  
Chronik Aulhausen  
Herausgeber: Stadt Rüdesheim  
am Rhein  
ASS Verlag GbR Rüdesheim  
am Rhein  
Format 17 x 24 cm  
668 Seiten, z.T. mit historischen  
Aufnahmen  
ISBN: 978-3-9808825-1-4

## Eibingen - Bilder und Geschichten



Bildchroniken aus dem Rüdeshheimer Stadtarchiv gibt es bereits und sie erinnern an längst vergangene Zeiten. Sie sind ein Stück Zeitgeschichte und für nachkommende Generationen von Bedeutung. Volker Mosler hat diese Zeitgeschichte mit seinem Buch „Eibingen – Bilder und Geschichten“ ergänzt. Zahlreiche Bilder wurden ihm dabei von Eibinger Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung gestellt, die meisten allerdings entstammen dem Fundus der Familie. Das Buch „Eibingen – Bilder und Geschichten“ ist im ASS Verlag (Rüdesheim) erschienen und in einzelne Kapitel aufgeteilt. Auf 128 Seiten finden sich die Geschichte der Eibinger Wallfahrtskirche und der Abtei St. Hildegard wieder. Pfarrer Vogt und das Kreuz in der Gemarkung und Pfarrer Johann Conrad Zimmer, die Zimmerkapelle und Eibinger Grenzsteine sind weitere Kapitel. Nicht in Vergessenheit geraten sollen „Krieg und Kriegsteilnehmer“, historische Weinberglagen, Eibinger Winzer bei der Arbeit und die Tafel der Weinköniginnen. Ebenso die Schule und Vereine. Geschichten von Eibinger Bürgern vervollständigen den Inhalt des Buches. Es ist das große Verdienst der auf

Initiative von Bürgermeister Volker Mosler erstellten Bildchronik für Eibingen, Traditionen in einer schnelllebigen Zeit zu bewahren, schreibt Weihbischof Dr. Thomas Lühr, Bistum Limburg, der Eibingen sehr verbunden ist, in seinem Vorwort. „Die eigenen Wurzeln dürfen nicht vergessen und die überlieferten Werte nicht vernachlässigt werden, wenn ein Gemeinwesen seine Zukunft sichern will“, so Dr. Lühr. So möge der Blick auf die Bilder und Erzählungen der Vergangenheit viele Erinnerungen wecken und die Zeitgenossen ermutigen, auch ihre Erinnerungen festzuhalten und an die kommenden Generationen weiterzugeben. „Wer den Blick zurück nicht scheut, wird die Gegenwart besser verstehen und für eine Zukunft gerüstet sein, die nach alter Eibinger Tradition dem Segen Gottes und der Fürsprache der heiligen Hildegard empfohlen sei.“

Volker Mosler  
Eibingen - Bilder und  
Geschichten  
ASS Verlag GbR Rüdesheim  
am Rhein  
128 Seiten, 136 Bilder  
Format: 24,0 x 17,0 cm  
ISBN 978-3-9808825-3-8  
Preis: 14,80 Euro

## Bettina Gies Advent im Rheintal – Weihnachten in aller Welt

Ein Weihnachtsbuch für  
Rüdesheim. Und den Rhein.

Ein Gang durch Advent und Vorweihnacht. Durch Brauchtum und Geschichte. Durch das Rheintal. Und durch Rüdeshheim. Das Rheintal erzählt in seinen Landschaften, Bräuchen und Begebenheiten europäische Geschichte. Zwischen Oberrhein und Mittelrhein vermittelt Rüdeshheim einen Eindruck von der vielschichtigen Bedeutung und historischen Tiefe dieses Tals. An beiden Orten erzählt die Autorin die Geschichte von Advent und Vorweihnacht im Rheintal, - und von Weihnachten in aller Welt.

Zum 20. Weihnachtsmarkt der Nationen erschien in Zusammenarbeit mit der WN Weihnachtsmarkt der Nationen GmbH, Familien und Einrichtungen aus dem Rheintal und Rüdeshheim am Rhein dieses Weihnachtsbuch mit regionalen und lokalen Bezügen.



Anhand der Geschichte des Rheintals wird auf einem Gang durch Advent und Weihnachtszeit die Geschichte des Rheintals erzählt. Bräuche, Begebenheiten und Berichte von privaten Weihnachtstraditionen wechseln einander ab.

Bettina Gies, Jahrgang 1971, ist als Geographin und Kulturökologin seit 1995 unterwegs im Rheintal. Im Interesse von Kultur und Landschaft erkundet sie Bräuche und Hintergründe, Geschichte und Geschichten. Sie liebt das Rheintal, seine klaren Charaktere, ihre Lebenswege, großen Dramen und kleinen Anekdoten. Seit 2001 leitet sie das Rüdeshimer Krippenspiel; seit 2003 das Mysterienspiel zu Leben und Werk der Hildegard von Bingen; seit 2007 das Spiel zu Leben und Werk des Martin von Tours. Das Buch fasst ihren Weg durch das Tal, seine Feste

und Bräuche, ihre Begegnungen mit Menschen wie mit Orten zusammen - rund um den großen Festkreis von Advent und Weihnachten.

**Advent im Rheintal –  
Weihnachten in aller Welt**  
Verlag: tredition Hamburg  
Seitenanzahl: 164



ISBN: 9783849568498  
Bindung: Paperback  
Format: 14,8 cm x 21 cm  
Illustration: Axel Krüger,  
Karlheinz Walter  
Herausgeber: SCHOLA. Gesellschaft für Geschichte und Brauchtum im Rheintal gUG  
Preis: 14,80 Euro

Ein Buch zur Jahreszeit:

Bettina Gies:  
Advent im Rheintal  
Weihnachten in aller Welt.

Ein Weihnachtsbuch  
für Rüdeshim.  
Und für den Rhein.

Buchhandel. Weihnachtsmarkt.  
Und [www.tredition.de](http://www.tredition.de)

[www.schola-rheni.de](http://www.schola-rheni.de)

**Restaurant**  
**Ratsstube**  
„das gemütliche Altstadtrestaurant in Rüdeshim“

Inhaber: Familie Unger

Während der ganzen Adventszeit  
**Täglich durchgehend warme Küche  
für den kleinen und großen Hunger**

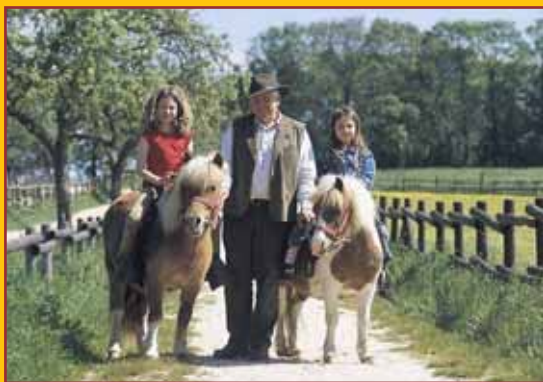
Geöffnet: 11.00 bis 22.00 Uhr

**Rüdeshim am Rhein, Marktstraße 26,  
Tel. 0 67 22 / 34 61, Fax 0 67 22 / 49 58 31  
[www.ratsstube-ruedeshim.de](http://www.ratsstube-ruedeshim.de)**

**Tourist-Info: 0 67 22 - 90 615 -0**

# Ponyland und Helikopter-Rundflüge

Das Ponyland vom Ebentaler Hof - hoch über Rüdeshim am Rhein - ist ein beliebtes Ausflugsziel und ein kleines Freizeitparadies für Jung und Alt.



Inmitten von Wald und Wildkräuterwiesen kann man eine Zeitreise in die 60er Jahre machen, dabei rasten und allerlei schöne Dinge unternehmen. Sowohl Kinder als auch Erwachsene kommen zum Ponyland, um mit Ponys und Bauernhof-Tieren gesellige Stunden zu erleben. Rund um die Koppel fährt man im Rundweg in kleinen Kutschen oder genießt vom Planwagen aus einen Blick auf die Rheinhöhen. Auf dem zwei Kilometer langen Weg durch ursprüngliche Natur sind die kleinen Reiter unterwegs, geführt durch ihre Eltern oder Großeltern.

Schmusekatzen schleichen über den Hof, Hühner gackern, Ziegen, Esel und Schafe tummeln sich auf dem Gelände. Zudem können landwirtschaftliche Maschinen und Oldtimer-Traktoren begutachtet werden. Bäuerliche Gaststuben laden ein zur Kaffeepause oder zum Genuss von Apfelwein, naturtrübem Apfelsaft und kleinen regionalen Gerichten. Ob in rustikalen Gästezimmern, mit eigenem Zelt oder Wohnwagen, auf der Naturcamping-

wiese ist Erholung angesagt. Gaststuben mit Gartenterrasse, Grillhaus und Partyzelt bieten Platz für Veranstaltungen zwischen 11 und 18 Uhr.

**Es gibt eine weitere Attraktion:**

Ab Hof direkt startet mehrmals im Jahr von Mai bis Oktober zu besonderen Terminen ein 5-sitziger Helikopter zu Rundflügen rund um Rüdeshim am Rhein, vom Taunus bis zur Loreley. Erfahrene Berufspiloten ermöglichen den Passagieren eine einmalige Sicht auf das pulsierende Leben von Deutschlands Wasserstraße Nr. 1, den Rhein aus der Vogelperspektive. Der nah dem UNESCO Weltkulturerbe gelegene Startplatz ermöglicht es, in wenigen Minuten das Panorama des historischen Oberen Mittelrheintals zu sehen. Für die Helikopter Rundflüge, Kutschfahrten, den Aufenthalt auf dem Ebental gibt es wertvolle Geschenkgutscheine. Familie Bender, die den Hof unterhält, ist am besten dafür per Email zu erreichen.



**Ebentaler Hof · Ponyland · 65385 Rüdeshim am Rhein · Telefon (0 67 22) 25 18 · <http://www.ebentalerhof.de> · <http://www.rhein-heli.de>  
Ponyreiten · Selbstkutschieren in Sulkys · Planwagenfahrten · Rheintal-Helikopter-Rundflüge  
60er Jahre Flair im Erlebnisbauernhof mit Natur-Camping-Wiese · Geschenkgutschein-Service · Für jeden Anlass ein schöner Ausflug**



# Den Rheingau mit dem Motorrad erleben

Traum-Touren - auf Wunsch auch mit professioneller Begleitung



Gute Nachrichten für Motorradfans kommen aus dem Rüdeshheimer Traditionshotel „Lindenwirt“. Ab sofort stehen den Gästen

und auch Motorrad-Liebhabern aus der Region sechs nagelneue BMW-Motorräder für außergewöhnliche Spritztouren in einer

der schönsten Landschaften Deutschlands zur Verfügung. Die Konditionen sind fair kalkuliert. Mitgebracht werden müssen ledig-

lich die persönliche Ausrüstung und ein gültiger Motorrad-Führerschein. Auf Wunsch werden die Touren von der Ex-Motorrad-Rennfahrerin Nicole Krüger begleitet. Das Hotel Lindenwirt ist offizielles Partnerhotel von BMW Deutschland und eines von nur vier Hotels in der Bundesrepublik, das mit dem weltbekannten Münchner Motorrad-Hersteller kooperiert.

Auf einer neuen BMW GS durch das Wispertal gleiten, über kurvenreiche Bergstrecken die Rheingauer Höhen erklimmen oder ganz entspannt am Rhein entlang cruisen? Jetzt kann's losgehen. Als Service für die Gäste wurden fünf Touren-Vorschläge von 200 bis 300 Kilometer Länge ausgearbeitet.

Und wer interessiert an Insidergeschichten aus dem Alltag einer Motorrad-Rennfahrerin ist, der kann Nicole Krüger gleich mit

**ASSVERLAG**  
Foto • Presse • Druck

**Zeitschriften  
Bücher  
Werbedrucke**

**repro:sent**  
mediendesign

Reinhold u. Tobias Forschner  
Niederwaldstraße 31  
65385 Rüdeshheim am Rhein  
Telefon: 0 67 22-9 44 44 45  
Fax: 0 67 22-9 44 44 46

[www.ass-verlag.de](http://www.ass-verlag.de)  
[www.reprosent.de](http://www.reprosent.de)

dazu buchen. Natürlich kennt sie auch die besten Strecken, gibt Tipps rund ums sichere Fahren und begleitet die Touren professionell. Hier gilt „safety first“ – Raser müssen leider draußen bleiben.



## Skandinavische Weihnacht

**Finnisches Dorf mit Glögg,  
Räucherlachs, Rentiersalami  
und Kunsthandwerk  
Auf der Lindenwirt-Terrasse  
an der Drosselgasse**

### Kulinarischer Advent im Lindenwirt

**Wir empfehlen für Ihre Weihnachtsfeier**

- ✳ Skandinavische Spezialitäten ✳
- ✳ Wild aus eigener Jagd ✳
- ✳ Traditionellen Gänsebraten ✳
- ✳ Desserts zur Winterzeit ✳

**Besuchen Sie uns während dem  
Rüdeshheimer Weihnachtsmarkt der Nationen.**

**Hotel  
Lindenwirt**

Tel. 0 67 22- 91 30  
Fax 0 67 22- 4 75 85  
Drosselgasse  
65385 Rüdeshheim am Rh.  
[www.lindenwirt.com](http://www.lindenwirt.com)  
[hotel@lindenwirt.com](mailto:hotel@lindenwirt.com)





# RISTORANTE Pizzeria da Toni

Marktstraße 27 · 65385 Rüdesheim a. Rh. · Tel. 06722-4522  
E-Mail: da.toni@icloud.com · www.pizzeria-da-toni.de



- Große Auswahl an italienischen Gerichten ·
- Italienische und Rheingauer Ausschankweine ·
- König Pilsener und Erdinger Weizen vom Fass ·
- ALLE GERICHTE AUCH ZUM MITNEHMEN ·

**Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Siciliano und Team**

**GEÖFFNET: TÄGLICH VON 11.00 BIS 23.00 UHR**



Wirtshaus

# Hannelore

**I n t e r n a t i o n a l**

DROSSELGASSE · RÜDESHEIM AM RHEIN

Telefon 0 67 22/22 90 · Fax 46 28

E-Mail: hannelore-drosselgasse@t-online.de

**WWW.HANNELORE-DROSSELGASSE.DE**



**IHR ZIEL  
IN RÜDESHEIM  
wünscht dem  
Weihnachtsmarkt  
stimmungsvolle Tage**

Unser Eis wird nach alten italienischen Rezepten hergestellt und täglich frisch zubereitet.

**Eiscafé Tirreno**  
Inh. Vincenzo Mazzotta

**Markt 9**  
65385 Rüdesheim am Rh.  
**Telefon: 0 67 22/34 73**  
E-Mail: tirrenomazzotta@web.de

Originales italienisches Eiscafé

**Hoch über Rüdesheim am Rhein liegt das historische Jagdschloss Niederwald inmitten eines Naturparks.**

**Die Lage unseres Hauses und das Besondere des alten Adelssitzes bieten beste Voraussetzungen zum Erholen. Lassen Sie sich verwöhnen!**

Unsere Empfehlung:  
**Winterarrangement 2014/2015**  
2 Übernachtungen mit Frühstück, 1 Rüdesheimer Kaffee und ein tagesaktuelles 2-Gang-Auswahlmenü für € 141,00 p.P. im Doppelzimmer.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
Familie Müller & Team

**Hotel Jagdschloss Niederwald**  
Jagdschloss Niederwald 1 · 65385 Rüdesheim am Rhein  
Tel.: +49-6722-7106-0 Fax: +49-6722-7106-666  
E-Mail: jagdschloss@niederwald.de

## Service & Sicherheit

Information: Gute Dienste - Well served	Kontakt
Rüdesheim Tourist AG - Tourist Information Rheinstraße 29 A	+49 (0)6722-90 615-0    touristinfo@ruedesheim.de
Marktbüro / Market Office	+49 (0)171-9328374
Rathaus Marktplatz - Townhall Marketplace Stadt Rüdesheim am Rhein / City Council	+49 (0)176-66607075    www.w-d-n.de +49 (0)6722-40 80    www.ruedesheim.de
<b>Gut Ankommen - Travelling well</b>	
<b>Bus &amp; Bahn - Bus &amp; Railway</b>	
Rhein-Main-Verkehrsverbund/Public transport	+49 (0)1801-7684636    www.rmv.de Festnetzpreis 3,9 ct./min; Mobilfunkpreis max. 42 ct./min.
Deutsche Bahn - German Railway Bahnhof Rüdesheim, Am Rottland 1	www.bahn.de
<b>Flug - Flight Information</b>	
Frankfurt Airport	+49180-53724636    www.frankfurt-airport.com *fixed line: 0,14 /min; mobile phone Charges will differ
Frankfurt Hahn Airport	+49 (0) 6543-509-200    www.hahn-airport.de
Kassel Airport	+49 (0) 5674-2153-0    www.flughafenkassel.de
<b>Schiff - Riverboats</b>	
Bingen-Rüdesheimer Schifffahrtsgesellschaft	+49 (0) 6722-14 140    bingen-ruedeheimer@t-online.de
Anleger 8, Rheinufer	+49 (0) 6722-23 53    info@roesslerlinie.de
Fahrgastschiffahrt Roessler, Anleger 12, Rheinufer	
<b>Spezial - Specials</b>	
Radkranz (Radverleih - Bike Rental), Oberstraße 42-44	+49 (0) 6722-48 336    info@rad-kranz.com
Rüdesheimer Besichtigungsfahrten GmbH	+49 (0) 6722-23 76    info@winzerexpress.de
Rüdesheimer Seilbahngesellschaft mbH	
Oberstraße Seilbahnvorplatz	+ 49 (0) 6722-24 02    info@seilbahn-ruedesheim.de
<b>Erleben &amp; Erfahren - Experiences</b>	
Weihnachtsmarkt der Nationen GmbH	+49 (0)171-9328374
Rathaus Marktplatz - Townhall Marketplace	+49 (0)176-66607075    info@w-d-n.de
Siegfrieds Mechanisches Musikkabinett, Oberstraße 29	+49 (0) 6722-49217    www.siegfrieds-musikkabinett.de
Rüdesheimer Toy Museum, Peterstraße 20	+49 (0) 6722-402 4777    ce@selzer-toy-auktion.com
Ponyhof Ebental, Auf dem Ebental	+49 (0) 6722-25 18    ruedesheim@ebental.de
Gerd Kremer - Musiker & Komponist	+49 (0) 6722-29 33
Schola Rheni, Gesellschaft für Geschichte & Brauchtum im Rheintal. g. Ug.	+49 (0) 611-308 32 32    www.schola-rheni.de
<b>Notfallnummern - In Case of Emergency</b>	
Notruf - German Emergency Line	112
Sanitäter und Sicherheitskräfte sind auf dem gesamten Markt unterwegs - Paramedics on Site	
Polizei Rüdesheim - Police Station, Auf der Lach 7	+49 (0) 6722 / 91120
<b>Öffentliche Toiletten - Public Restrooms</b>	
Notaufnahme - Emergency Room	Marktplatz, An der Ringmauer, Bleichstraße, Christopelstraße
<b>Apotheken - Pharmacies</b>	Scivias Krankenhaus St. Josef, Eibinger Straße 9
Central Apotheke	Grabenstraße 11
Germania Apotheke	Rheinstraße 39
Hildegardis-Apotheke	Kirchstraße 6B
<b>Verloren &amp; Gefunden - Lost &amp; Found</b>	
Fundbüro - Recovery Department	Rathaus Marktplatz - Townhall Marketplace +49 (0) 6722 / 40827 · www.ruedesheim.de
<b>Banken &amp; Geldautomaten - Banks &amp; ATMs</b>	
Commerzbank, Geisenheimer Straße 2	+49 (0) 6722 / 942115 · www.commerzbank.de
Nassauische Sparkasse, Rheinstraße 34	+49 (0) 6722 / 4980 · www.naspa.de
Rheingauer Volksbank, Grabenstraße 3	+49 (0) 6722 / 5030 · www.rheingauer-volksbank.de
<b>Geldautomat - ATM</b>	Seilbahn Vorplatz - Cable Car Entrance



# Rüdesheimer Familientradition im Historischen Hotel und Weinrestaurant Zum grünen Kranz

## „Weihnachten im Kranz“

Erleben Sie unser Haus in verzauberter weihnachtlicher Atmosphäre. Selbst gebasteltes aus Stroh und Salzgebäck schmücken Grünes aus dem Walde, mit vielen Lichtern untermalt. Der Duft von hausgemachtem Glühwein, Riesling und Spätburgunder, Buttergebäck und unser Winterapfelkuchen nach altem Familienrezept erwarten Sie im stilvollen Rahmen.

## „Historisches Hotel“ Zum grünen Kranz

wird wegen seiner ungezwungenen gemütlichen Atmosphäre und der generationsverbundenen Gastlichkeit der Nägler's sehr geschätzt. Komfortabel und behaglich eingerichtete Zimmer warten auf Sie. Natürlich alle mit Dusche/Bad/WC/SAT/TV. Lernen Sie die ruhige Lage unseres Hauses an der alten Stadtmauer inmitten der Altstadt von Rüdesheim schätzen.

## „Weinrestaurant“ in Rheingauer Wirtshauskultur

mit seiner klassischen Rheingauer Küche sowie internationalen Spezialitäten, frisch, saisonal, zu fairen Preisen. In den Wintermonaten stehen Wildspezialitäten aus dem Rüdesheimer Niederwald im Vordergrund mit tagesfrischen hausgemachten Beilagen. Passend dazu die edlen preisgekrönten Weine des Familienweingutes der Nägler's: Riesling-Klassiker vom Rüdesheimer Berg.

## Angebote im Kranz

Kaffee, Kuchen und Gebäck · Rüdesheimer Kaffee am Tisch flambiert  
Hausgemachter Riesling-Glühwein  
regionale Spezialitäten  
Gerichte rund um regionale Wildspezialitäten im Dialog mit  
Assmannshäuser Spätburgunderweinen  
Hausgemachte, Laubholz geräucherte Schinkenspezialitäten von der  
Volano Schneidemaschine - ein Erlebnis  
Rheingauer Rieslingweine aus dem Chambrair - optimal gekühlt  
Wir arrangieren Ihre Betriebs-, Weihnachts- und Familienfeiern

## Advent Romantikarrangements

Begrüßungsglühwein hausgemacht  
Übernachtung im Zimmer DU/WC/SAT TV · großes Frühstücksbuffet  
4- Gang Schlemmer Menü im Weinrestaurant  
Weinprobe in der Vinothek · Überraschungsgeschenk  
Startpreis Sonntag bis Freitag  
im Gästehaus ab 44, 90 € / im Grünen Kranz ab 47,90 €  
Startpreis Wochenende  
im Gästehaus ab 49, 90 € / im Grünen Kranz ab 59,90 €

## Dr. NÄGLER's WEINDEPOT

Alles rund um den Wein. Empfehlungen für Weinliebhaber und  
Weinkenner · Weinproben im Depot  
Rheingauer Prädikatsweine · Regionale Edelbrände und Liköre  
Fruchtweine im Glasballon · Sektspezialitäten aus Rüdesheim  
• internationaler Export



Unser Tipp:  
**FAMILIENPAKET**  
Kinder unter 6 Jahren im Zimmer  
der Eltern sind zu 100 % frei!



**Zum grünen Kranz**  
Oberstraße 42-44  
65385 Rüdesheim am Rhein  
Fon (00 49) 67 22/4 83 36  
Fax (00 49) 67 22/4 81 95  
hotel@gruenerkranz.com  
www.gruenerkranz.com

## METZGEREI Schneck

Grabenstraße 15  
65385 Rüdesheim am Rh.  
Telefon 06722-2228  
Fax 06722-49222

Täglich aus der  
heißen Theke ab 7.30 Uhr  
Fleischwurst · Fleischkäse · Frikadellen  
Schnitzel · Grillbauch · Grillhaxen  
Hähnchenschenkel · zarter Spießbraten

Wir führen zahlreiche  
Rüdesheimer Spezialitäten  
aus eigener Herstellung



Siehe unsere wöchentlichen  
Empfehlungen unter:

[www.metzgerei-schneck.de](http://www.metzgerei-schneck.de)

## ASSMANNSHAUSEN IN ROT



Weinfroh &  
Kulinarisch!

Großes  
Musikfeuerwerk  
auf dem Rhein.

19. bis 21. Juni 2015